

CONGA

ROCKSTAR

CONGA ROCKSTAR 1300 X-TREME

Aspirador vertical / Upright vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	24
Veiligheidsvoorschriften	28
Instrukcje bezpieczeństwa	32
Bezpečnostní pokyny	35

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	40
2. Antes de usar	40
3. Montaje del producto	41
4. Funcionamiento	41
5. Limpieza y mantenimiento	43
6. Resolución de problemas	45
7. Especificaciones técnicas	46
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	46
9. Garantía y SAT	46
10. Copyright	47

INDEX

1. Parts and components	48
2. Before use	48
3. Product assembly	49
4. Operation	49
5. Cleaning and Maintenance	51
6. Troubleshooting	52
7. Technical specifications	53
8. Disposal of old electrical appliances	53
9. Technical support and warranty	53
10. Copyright	54

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	55
2. Avant utilisation	55
3. Montage de l'appareil	56
4. Fonctionnement	56
5. Nettoyage et entretien	58
6. Résolution de problèmes	60
7. Spécifications techniques	61
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	61
9. Garantie et SAV	61
10. Copyright	62

INHALT

1. Teile und Komponenten	63
2. Vor dem Gebrauch	63
3. Montage des Produkts	64
4. Bedienung	64
5. Reinigung und Wartung	66
6. Problemlösung	68
7. Technische Spezifikationen	69
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	69
9. Garantie und Kundendienst	69
10. Copyright	70

INDICE

1. Parti e componenti	71
2. Prima dell'uso	71
3. Montaggio del prodotto	72
4. Funzionamento	72
5. Pulizia e manutenzione	74
6. Risoluzione dei problemi	75
7. Specifiche tecniche	76
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	77
9. Garanzia e supporto tecnico	77
10. Copyright	77

ÍNDICE

1. Peças e componentes	78
2. Antes de usar	78
3. Montagem do produto	79
4. Funcionamento	79
5. Limpeza e manutenção	81
6. Resolução de problemas	82
7. Especificações técnicas	83
8. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos	84
9. Garantia e SAT	84
10. Copyright	84

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	85
2. Voor u het toestel gebruikt	85
3. Het toestel monteren	86
4. Werking	86
5. Schoonmaak en onderhoud	88
6. Probleemoplossing	90
7. Technische specificaties	91
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	91
9. Garantie en technische ondersteuning	91
10. Copyright	92

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	93
2. Przed użyciem	93
3. Montaż produktu	94
4. Funkcjonowanie	94
5. Czyszczenie i konserwacja	96
6. Rozwiązywanie problemów	97
7. Specyfikacja techniczna	98
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	99
9. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	99
10. Copyright	99

OBSAH

1. Části a složení	100
2. Před použitím	100
3. Montáž produktu	101
4. Fungování	101
5. Čištění a údržba	103
6. Řešení problémů	104
7. Technické specifikace	105
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	105
9. Záruka a technický servis	106
10. Copyright	106

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el dispositivo si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice nunca lubricantes ni productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec, ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tirado al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- No lo utilice en suelos de hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.

- Retire del interior del dispositivo cualquier cosa más gruesa que una pajita, ya que puede bloquear el tubo de succión.
- Deje de utilizar el dispositivo si percibe un sonido anormal o una temperatura alta más alta de lo normal.
- Mantenga la salida de aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- Revise el tubo de aspiración de vez en cuando para asegurar que no estén obstruidos.
- Tenga especial cuidado al utilizarlo en escaleras.
- No bloquee las aperturas del dispositivo ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aperturas libres de objetos y no las tapone con ropa o los dedos.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería.
- No altere la batería de ninguna forma.
- No utilice ninguna batería que no le haya sido proporcionada con el producto original de Cecotec.
- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo.
- La batería debe retirarse de manera segura (consulte para más información el apartado de "reciclaje").
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías, ya que estas podrían ser ingeridas.
- Las baterías recargables deben ser retiradas antes de ser cargadas.
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Puede provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
-  Utilice el cargador provisto para una carga óptima.

- ADVERTENCIA: para recargar la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado durante un largo período de tiempo es conveniente retirar la batería.
- La batería debe ser insertada en la posición correcta.
- Los bornes de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Las baterías no aptas deben ser retiradas del aparato y eliminadas de forma segura. Para más información, diríjase al apartado de reciclaje de este manual.
- ATENCIÓN: este tubo contiene conexiones eléctricas:
- No lo utilice para aspirar el agua;
- No lo sumerja en agua para limpiarlo
- El tubo debe ser verificado regularmente y no debe ser utilizado si está dañado.
- ADVERTENCIA: su aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme la precaución.
- No coja la batería por el cable ni enrolle el cable alrededor de la batería para guardarla.
- Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los

peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Instrucciones de la batería

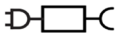
- El dispositivo incluye una batería de ion-litio.
- No la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que puede explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

- Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Do not use lubricants or cleaning agents to clean the device.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate it outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash or on wet surfaces.
- Do not use on concrete, tarmac or other rough surfaces.
- Remove from inside the device anything thicker than a straw as it may block the suction tube.
- Stop using the device if you detect an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.
- Check the tubes from time to time to make sure they are not clogged.
- Take special care when using the device to clean stairs.
- Do not block the appliance's openings or hinder air flow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components and before removing the battery.
- Never modify the charger in any way.
- Do not use any battery that has not been provided with the original product or by Cecotec.

- You must remove the battery from the device before disposing of it.
- The battery must be disposed of in a safe manner (for more information check the 'Disposal of electrical appliances' section).
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Rechargeable batteries must be removed before charging them.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion please seek medical help immediately.
- Use the charger provided for an optimum charge.

 WARNING: To recharge the battery, use only the power supply included with the device.
 - Non rechargeable batteries should not be recharged.
- The battery supply terminals must not be short-circuited.
- If the device is stored for a long period of time, you should remove the battery.
- Battery must be inserted in the correct position.
- The battery terminals must not be short-circuited.
- Batteries not suitable for this product must be removed from the device and disposed of in a safe manner. For more information, check the 'Disposal of electrical appliances' section in this manual.
- WARNING: This tube has electrical connections:
 - Do not use it to vacuum water;
 - Do not immerse it in water to clean it;
 - The tube must be checked regularly and should not be used

if damaged.

- WARNING: Your device has rotating parts which may cause a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Do not carry the battery by the cord or coil the cord around the battery to store it.
- Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.

Battery instructions

- The device includes a lithium-ion battery.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in

accordance with local regulations.

- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails or screws.

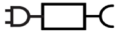
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer

en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.

- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.
- Ne l'utilisez pas sur des sols en béton, en asphalte ni autres surfaces rugueuses.
- Retirez de l'intérieur de l'appareil tout type de saleté qui soit plus épaisse qu'une paille car cela pourrait bloquer le tube d'aspiration.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.
- Veuillez examiner le tube d'aspiration de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Faites bien attention lorsque vous utilisez l'appareil dans les escaliers.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez aucune batterie qui n'ait pas été fournie avec l'appareil d'origine de Cecotec.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de vous en débarrasser.

- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité (voir le paragraphe « Recyclage » pour plus d'informations).
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées avant de les charger.
- L'ingestion des batteries ou piles peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.
 - Utilisez le chargeur fourni pour une charge optimale.
-  **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer la batterie.
- La batterie doit être insérée dans la bonne position.
- Les bornes de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Les batteries qui ne vont pas être utilisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité. Pour plus d'informations, veuillez consulter le paragraphe sur le recyclage de ce manuel.
- Attention : ce tube contient des connexions électriques :
- Ne l'utilisez pas pour aspirer de l'eau ;

- Ne le submergez pas dans l'eau pour le nettoyer ;
- Le tube doit être contrôlé régulièrement et il ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : votre appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Ne prenez pas la batterie par son câble et n'enroulez pas le câble autour de la batterie lorsque vous la rangez.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

Instructions de la batterie

- L'appareil comprend une batterie au lithium-ion.
- Ne brûlez ni exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement

avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum, puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.

SICHERHEITSHINWEISE

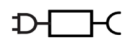
Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Schmiermittel oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Verwenden Sie niemals Zubehöerteile, die nicht von Cecotec

empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen oder geworfen werden kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigarettenstummeln, heißer Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.
- Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen verwenden.
- Entfernen Sie alles, was dicker als ein Strohhalm ist, aus dem Inneren des Geräts, da dies das Absaugrohr verstopfen könnte.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn Sie einen ungewöhnlichen Geräusch hören oder eine höhere Temperatur als die normale Temperatur merken.
- Halten Sie den Luftauslass frei von Gegenständen für eine korrekte Saugleistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie manchmal den Saugrohr, um sicherzustellen, dass er nicht verstopft ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es auf Treppen benutzen.
- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Stromversorgung, wenn es eine Zeitlang nicht benutzt wird, vor der Reinigung, vor dem Zusammenbau und bevor Sie Teile des Geräts abbauen, wie z.B. die Batterie.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.

- Verwenden Sie keine Batterie/ Akku, die nicht mit dem originellem Produkt von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Die Batterie muss zur sicheren Entsorgung entnommen werden (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Recycling“).
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden.
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Weichteilperforation und Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.



- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät für eine optimale Aufladung.

- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät.

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterie dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterie zu entfernen.
- Die Batterie muss in der richtigen Position eingelegt werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Ungeeignete Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt über Recycling in dieser Bedienungsanleitung.
- WARNUNG: Dieses Rohr enthält elektrische Anschlüsse:

- Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden;
- Kein Eintauchen in Wasser zur Reinigung;
- Das Rohr sollte regelmäßig überprüft werden und bei Beschädigung nicht mehr verwendet werden.
- HINWEIS: Ihr Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Halten Sie die Batterie nicht am Kabel fest und wickeln Sie das Kabel nie um die Batterie um das Gerät aufzuheben.
- Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Batterieanleitungen

- Das Gerät ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet.
- Nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen, da sie explodieren können.
- Sowohl die Batterie als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie

ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato contattare con il servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non utilizzare il dispositivo se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- Non usare mai lubrificanti o detergenti caustici o abrasivi

per pulire il dispositivo.

- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate su cui potrebbe cadere, o permettere che entri in contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non usare il prodotto per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.
- Non usare su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.
- Rimuovere qualsiasi cosa più spessa di una cannuccia dall'interno del dispositivo, poiché potrebbe bloccare il tubo di aspirazione.
- Smettete di usare il dispositivo se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Controllare di tanto in tanto il tubo di aspirazione per assicurarsi che non sia intasato.
- Fare particolare attenzione mentre lo si usa sulle scale.
- Non bloccare le aperture del dispositivo o ostruire il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.
- Spegner e scollegare il prodotto dall'alimentazione quando non viene utilizzato per un periodo di tempo, prima di pulire, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- Non utilizzare batterie che sono state fornite con il prodotto originale Cecotec.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima

dello smaltimento.

- La batteria deve essere rimossa per uno smaltimento sicuro (consultare la sezione "riciclaggio" per maggiori informazioni).
- Tenere le batterie e le pile che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse prima della ricarica.
- L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se le batterie vengono ingerite, consultare immediatamente un medico o recarsi nella struttura medica più vicina.



-Utilizzare il caricabatterie in dotazione per una ricarica ottimale.

-AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio.

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Se il dispositivo deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere inserita nella posizione corretta.
- I terminali della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie non adatte devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite in modo sicuro. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione sul riciclaggio di questo manuale.
- ATTENZIONE: Questo tubo contiene collegamenti elettrici:
- Non usare per aspirare l'acqua;
- Non immergere in acqua per la pulizia;
- Il tubo deve essere controllato regolarmente e non deve essere usato se danneggiato.

- AVVERTENZA: Il dispositivo si compone parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Non prendere la batteria per il cavo o avvolgere il cavo intorno alla batteria per riporla.
- Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo di alimentazione.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

Istruzioni relative alla batteria

- Il dispositivo include una batteria agli ioni di litio.
- Non bruciarla o esporla ad alte temperature perché potrebbe esplodere.
- Sia la batteria che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le

normative locali.

- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para qualquer dúvida.
- Nunca utilize lubrificantes nem produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou

outros líquidos. Não o utilize em exteriores.

- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, beatas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Não utilize em superfícies de betão, asfalto ou outras superfícies rugosas.
- Remova qualquer coisa mais espessa do que uma palha do interior do dispositivo, pois pode bloquear o tubo de sucção.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.
- Verifique de vez em quando o tubo de aspiração para assegurar-se de que não está entupido.
- Tenha especial cuidado ao usar em escadas.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo nem obstrua o fluxo de ar. Manter as aberturas livres de objectos, e não os cobrir com roupa ou dedos.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria.
- Não altere a bateria de nenhuma forma.
- Não utilize nenhuma bateria que não tenha sido proporcionada com o produto original de Cecotec.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de ser eliminada.
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura (ver secção "reciclagem" para mais informações).
- Mantenha as pilhas e baterias que podem ser engolidas fora do alcance das crianças..
- As baterias recarregáveis devem ser removidas antes de serem carregadas.

- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.



- Utilizar o carregador fornecido para uma carga óptima.

- ADVERTÊNCIA: Para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação fornecida com o dispositivo.

- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais de alimentação da bateria não devem estar em curto-circuito.
- Se o dispositivo tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover a bateria.
- A bateria deve ser inserida na posição correcta.
- Os terminais da bateria não devem ser curto-circuitados.
- As baterias inadequadas devem ser removidas do dispositivo e eliminadas em segurança. Para mais informações, consulte por favor a secção de reciclagem deste manual.
- ATENÇÃO: Este tubo contém ligações eléctricas:
- Não utilizar para aspirar água;
- Sem imersão em água para limpeza;
- O tubo deve ser verificado regularmente e não deve ser utilizado se estiver danificado.
- ADVERTÊNCIA: O seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exercer extrema cautela.
- Não segure a bateria pelo cabo nem enrole o cabo ao redor da bateria para guardar.
- Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.

- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Instruções da bateria

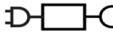
- O dispositivo inclui uma bateria de íões de lítio.
- Não a queime nem a exponha a temperatura altas, pois podem explodir.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deite gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entra em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commerciële of industriële gebruik.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel niet als het is gevallen of als u zichtbare schade waarneemt.
- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar het kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat het product niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet op betonvloeren, asfalt of andere ruwe oppervlakken.

- Verwijder alles wat dikker is dan een rietje aan de binnenkant van het apparaat, omdat het de zuigslang kan blokkeren.
- Stop het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hogere dan normale temperatuur hoort.
- Houd de luchttuitlaat vrij van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Controleer de zuigslang af en toe om er zeker van te zijn dat deze niet geblokkeerd is.
- Wees zeer voorzichtig als u het apparaat gebruikt op trappen.
- Zorg ervoor dat de openingen van het apparaat en de luchtstroom niet geblokkeerd raken. Houd de openingen vrij van objecten en bedek ze niet met kleding of uw vingers.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de batterij eruit haalt.
- Wijzig de batterij op geen enkele manier.
- Gebruik alleen batterijen die worden meegeleverd met het originele product van Cecotec.
- De batterij moet uit het toestel worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
- De batterij moet worden verwijderd voor een veilige afvalverwijdering (zie het hoofdstuk "recycling" voor meer informatie).
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Het inslikken van de batterij of accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.

- Als de batterij of accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
 - Gebruik de bijgeleverde lader voor optimaal opladen.
-  - **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de voedingseenheid die bij het toestel is geleverd.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De accuklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het toestel voor langere tijd moet worden opgeborgen, is het raadzaam de batterij te verwijderen.
- De batterij moet in de juiste positie worden geplaatst.
- De accupolen mogen niet worden kortgesloten.
- Ongeschikte batterijen moeten uit het toestel worden verwijderd en op veilige wijze worden weggegooid. Meer informatie vindt u in het hoofdstuk over recycling in deze handleiding.
- **OPGELET:** Deze slang bevat elektrische aansluitingen:
 - Niet gebruiken voor het opzuigen van water;
 - Geen onderdompeling in water voor reiniging;
- De slang moet regelmatig worden gecontroleerd en mag niet worden gebruikt als hij beschadigd is.
- **WAARSCHUWING:** Uw toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Trek niet aan de kabel om de batterij uit het apparaat te halen. Rol de kabel niet op rond de batterij om hem op te bergen.
- Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen.

Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Instructies voor de batterij

- Het apparaat bevat een lithium-ion batterij.
- Niet verbranden of blootstellen aan hoge temperaturen, aangezien het kan exploderen.
- Zowel kleine als grote batterijen zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de batterij in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapalek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub

mokrych powierzchni.

- Nie stosować na betonie, asfalcie lub innych szorstkich powierzchniach.
- Usuń wszystko, co jest grubsze niż słomka z wnętrza urządzenia, ponieważ może to zablokować rurę urządzenia.
- Przestań używać urządzenia, jeśli zauważysz nietypowy dźwięk lub temperaturę wyższą niż normalna.
- Utrzymuj wylot powietrza wolny od przeszkód, aby uniknąć utraty mocy ssania.
- Od czasu do czasu sprawdzaj rurę, aby upewnić się, że nie jest zatkana.
- Zachowaj szczególną ostrożność, używając go na schodach.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu powietrza. Upewnij się, że otwory są wolne od przedmiotów, kurzu i kłacek i nie są przykryte ubraniami ani palcami.
- Wyłącz i odłącz produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany przez pewien czas, przed czyszczeniem, przed montażem lub demontażem komponentów oraz przed wyjęciem baterii.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- Nie należy używać baterii, które nie zostały dostarczone z oryginalnym produktem Cecotec.
- Baterii nie należy wyjmować palcami z urządzenia przed jego usunięciem.
- Baterię należy wyjąć w celu bezpiecznej utylizacji (więcej informacji w sekcji „Recykling”).
- Przechowuj ogniwa i baterie, które mogą zostać połamane, poza zasięgiem dzieci.
- Akumulatory należy wyjąć przed ładowaniem.
- Spożycie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.

- Jeśli baterie zostaną połączony, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- Użyj ładowarki, która nadaje się do optymalnego ładowania.



- Ostrzeżenie: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.

- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być zwarte.
- Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas zaleca się usunięcie baterii.
- Baterie należy wsadzać w odpowiedniej pozycji.
- Złącza baterii nie powinny podlegać rozładowaniom elektrycznym.
- Nieodpowiednie baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie się ich pozbyć. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do sekcji recyklingu niniejszej instrukcji obsługi.
- UWAGA: Ta rura posiada połączenia elektryczne:
 - Nie używaj do zasysania wody;
 - Nie zanurzaj w wodzie w celu czyszczenia;
 - Rure należy przeglądać regularnie i nie powinno się jej używać jeśli jest uszkodzona.
- Ostrzeżenie: Twój aparat posiada części obrotowe, które mogą ponosić ryzyko uwięzienia. Bądź uważny.
- Nie trzymaj akumulatora za kabel ani nie owijaj go wokół akumulatora, aby go przechowywać.
- Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

Instrukcje dotyczące baterii

- Jeśli urządzenie posiada baterię lit ion-litio.
- Nie przypalaj jej ani nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur, ponieważ mogą eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wycieć w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Nepoužívejte přístroj, pokud spadl nebo pokud vykazuje viditelné poškození.
- Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte lubrikanty nebo žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokrých povrchů.
- Nepoužívejte na vysávání betonových povrchů, asfaltu, nebo jiných drsných povrchů.
- Z vnitřku zařízení odstraňte vše tlustší než brčko, protože by to mohlo ucpat sací trubici.
- Přestaňte zařízení používat, pokud si všimnete neobvyklého zvuku nebo vyšší než normální teploty.
- Udržujte vývod vzduchu bez překážek, aby nedošlo ke ztrátě sacího výkonu.
- Čas od času zkontrolujte sací trubici, zda není ucpaná.
- Dávejte obzvláště pozor při použití na schodech.

- Neblokujte otvory přístroje, ani nebraňte proud vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a nezakrývejte je oděvem nebo prsty.
- Vypněte a odpojte přístroj od zdroje napájení, pokud se nebude nějakou dobu používat, před jeho čištěním, před montáží nebo demontáží komponentů a před vyjmutím baterie.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.
- Nepoužívejte žádnou baterii, která nebyla poskytnuta k přístroji firmou Cecotec.
- Před likvidací je nutné baterii ze zařízení vyjmout.
- Pro bezpečnou likvidaci je nutné baterii vyjmout (další informace naleznete v části „Recyklace“).
- Baterie a akumulátory, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před nabíjením je nutné dobíjecí baterie vyjmout.
- Požití může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- Při požití baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.
 - Pro optimální nabíjení použijte dodanou nabíječku.
 - **UPOZORNĚNÍ:** K dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodanou se zařízením.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud má být přístroj uložen na delší dobu, doporučujeme baterii vyjmout.
- Baterie musí být vložena ve správné poloze.
- Svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Nevhodné baterie je nutné ze zařízení vyjmout a bezpečně



zlikvidovat. Další informace naleznete v části této příručky věnované recyklaci.

- UPOZORNĚNÍ: Tato trubice obsahuje elektrické přípojky:
- Nepoužívejte k vysávání vody;
- Čištění se neprovádí ponořením do vody;
- Trubice by se měla pravidelně kontrolovat a v případě poškození by se neměla používat.
- UPOZORNĚNÍ: Váš spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Dbejte zvýšené opatrnosti.
- Vyvarujte se uchopení baterie za kabel, ani kabel neomotávejte kolem baterie při úschově přístroje.
- Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

Pokyny pro použití baterie

- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii.
- Nespalujte je a nevystavujte vysokým teplotám, protože mohou explodovat.
- Stejně baterie přístroje, jako malé baterie, mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím

vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Botón de liberación de la base de succión eléctrica
2. Botón de liberación del tubo del aspirador
3. Botón de liberación del depósito de suciedad
4. Filtro de alta eficiencia
5. Pulsador de potencia
6. Botón de encendido
7. Toma de corriente
8. Batería
9. Adaptador de corriente
10. Tubo de aspiración
11. Base de succión
12. Cepillo estrecho para muebles y esquinas
13. Cepillo ancho para muebles y esquinas
14. Soporte de pared
15. Depósito de suciedad
16. Cepillo Jalisco

*Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.

Contenido de la caja

- Aspirador Conga Rockstar 1300 X- Treme
- Soporte de pared
- Cepillo Jalisco
- Accesorio 2 en 1 ancho para muebles y esquinas
- Accesorio 2 en 1 estrecho para muebles y esquinas
- Manual de instrucciones

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Montaje del tubo de aspiración y la base de succión

Fig. 2

- Para instalar la base de succión en el tubo de aspiración, alinee ambas partes de manera que la pestaña de la base de succión y las guías del tubo coincidan, e introduzca el tubo en la base hasta que quede bien encajado. Para desmontar las piezas, pulse el botón de liberación de la base de succión y tire del tubo de aspiración mientras sujeta la base de succión firmemente.
- Al montar estas dos piezas, asegúrese de que el mango y la base de succión están encarados en la misma dirección.

Montaje de la batería

- Introduzca la batería en la ranura situada en el cuerpo principal. Una vez introducida, compruebe de que está bien fijada en su posición. Fig. 3
- Tomando como referencia las siguientes ilustraciones, mantenga el tubo de aspiración en posición vertical, alinee la pestaña del tubo con las guías del cuerpo principal e introduzca el tubo.

Montaje del depósito de suciedad

- Para facilitar el montaje y desmontaje del depósito de suciedad, le recomendamos que separe primero el cuerpo principal del tubo de aspiración
- Luego, pulse el botón de liberación del tubo de aspiración con una mano y, agarrando el asa con la otra, gire el depósito de suciedad en sentido contrario de las agujas del reloj hasta la posición de bloqueo indicada en el borde del depósito de suciedad. Fig. 4

Instalación de la base de succión, el tubo de aspiración y el cuerpo principal

Para completar la instalación del dispositivo, una vez que la base de succión esté montada en el tubo de aspiración, mantenga el tubo en posición vertical e introdúzcalo en el cuerpo principal como muestra la ilustración. Fig. 5

4. FUNCIONAMIENTO

Puede utilizar este aspirador de dos formas distintas:

- Aspirador de mano, acoplado directamente los accesorios al cuerpo principal.
- Aspirador vertical, empleando el tubo de aspiración con los accesorios acoplados a este.

Aspirador de mano

Una vez que haya retirado el cuerpo principal del tubo de aspiración:

- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.

- Presione el pulsador de potencia para seleccionar el nivel de potencia de succión deseado. Fig. 6 y 7.
- Funcionará automáticamente en modo Eco. El nivel de potencia se puede ajustar en cualquier momento pulsando este botón.
- Pulse una vez para seleccionar el modo Diario.
- Pulse de nuevo para seleccionar el modo Turbo.
- Pulse el botón de encendido para apagar el dispositivo.

Aspirador vertical

- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
- Presione el pulsador de potencia para seleccionar el nivel de potencia de succión deseado. Fig. 6 y 7.
- Funcionará automáticamente en modo Eco. El nivel de potencia se puede ajustar en cualquier momento pulsando este botón.
- Pulse una vez para seleccionar el modo Diario.
- Pulse de nuevo para seleccionar el modo Turbo.
- Pulse el botón de encendido para apagar el dispositivo.
- El aspirador dispone de modo Auto que se activa de forma automática al detectar una alfombra o una gran cantidad de suciedad.

Accesorios

Este dispositivo incluye diferentes accesorios que permiten limpiar distintos tipos de superficies, objetos y suciedades. Algunos de ellos se utilizan con el aspirador vertical y otros se usan preferiblemente con el de mano.

Cepillo Jalisco

Instale este accesorio al aspirador vertical. Este cepillo está diseñado especialmente para limpiar suelos duros, pero se puede utilizar también de forma eficiente en suelos blandos. Fig. 8

Cepillo 2 en 1 ancho para muebles y esquinas

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano preferiblemente y permite limpiar muebles sin dañarlos, así como acceder a la suciedad acumulada en los rincones.

Cepillo 2 en 1 estrecho para muebles y esquinas

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano preferiblemente y permite limpiar muebles sin dañarlos, así como acceder a la suciedad acumulada en los rincones. Fig. 9

Soporte de pared

- Este producto incluye un soporte de pared que permite colgar el aspirador de la pared, en posición vertical. El soporte cuenta con orificios para guardar diferentes accesorios

mientras no se estén utilizando.

- Se puede instalar a la pared mediante tornillos o mediante un adhesivo.
- Si va a utilizar el adhesivo, aconsejamos colocarlo sobre una superficie lisa. Asegúrese de que la base de succión está apoyada en el suelo al colgar el aspirador.
- De lo contrario, el soporte podría caerse. Fig. 10

Carga

- Puede cargar el dispositivo de 2 formas diferentes, directamente a través de la toma de corriente del aspirador de mano, o sacando la batería y cargándola de forma independiente.
- Es importante cargar la batería cuando el dispositivo indique que está baja.
- El indicador de batería se iluminará en rojo fijo: cuando la carga esté realizándose.
- Desconecte el dispositivo o la batería de la toma de corriente cuando el indicador de batería se ilumine de color verde. Fig. 11

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar la superficie del producto.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos ni permita que entren en el dispositivo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No deje el dispositivo en un lugar en el que esté expuesto a la luz solar.
- No deje el dispositivo húmedo tras su limpieza.

Vaciado del depósito de suciedad

Fig. 12

- Primero, desmonte el cuerpo principal del resto del equipo. Utilice la pestaña del depósito de suciedad para abrir la tapa y vacíelo. Sacúdalo con cuidado si fuera necesario para deshacerse de toda la suciedad.
- Para limpiarlo, pulse el botón de liberación del depósito de suciedad y gire el depósito de suciedad en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta la posición de desbloqueo.
- Retírelo. Utilice agua para enjuagarlo. Si fuera necesario, lávelo con jabón para deshacerse de toda la suciedad.
- Recomendación: es aconsejable limpiar el depósito de suciedad después de cada uso. Fig. 13

Limpieza y mantenimiento de los filtros

Se recomienda limpiar los filtros de forma regular para asegurar máxima eficiencia. Se pueden lavar con agua tibia. Séquelos a fondo antes de instalarlos en el dispositivo de nuevo.

Cómo extraer el filtro metálico

- Abra el depósito de suciedad siguiendo las instrucciones de la sección anterior.
- Dentro del depósito de suciedad encontrará el filtro metálico.
- Para desmontar el filtro metálico, debe girarlo en sentido contrario al de las agujas del reloj de forma que el icono de la flecha del mismo filtro señale la segunda marca. Está será la posición de desbloqueo. Fig. 14
- Para volver a montar el filtro metálico, deberá girarlo en el sentido de las agujas del reloj, situando la flecha en la segunda marca y deslizándola hasta la primera. Esta será la posición del bloqueo. Fig. 15
- Desenrosque el ciclón de plástico y extraígalo también. Fig. 16

Cómo extraer el filtro de alta eficiencia. Fig. 17

- Tire de la pestaña superior del cuerpo principal y retire el filtro de alta eficiencia.
- Separe el filtro de la tapa girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

Limpieza de los filtros

- Limpie con agua tibia.
- Permita que se sequen de forma natural por completo antes de instalarlos y utilizarlos de nuevo.

Cepillo Jalisco

- Mueva el botón de liberación del cepillo giratorio con el dedo en dirección a la flecha y retire la tapa de uno de los lados del cepillo.
- Retire uno de los extremos del cepillo de la forma que se muestra en la imagen. Fig. 18
- Es importante retirar los residuos que puedan haber quedado depositados en los ejes giratorias del cepillo.
- Tras lavar y secar todas las piezas, móntelas en orden inverso en el que se desmontó para poder usar el cepillo otra vez.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El motor no funciona.	No hay batería. El tubo de aspiración, el cepillo, la batería, la base de succión o el aspirador de mano no están instalados correctamente.	Cargue el aspirador. Compruebe que todos los componentes y el aspirador de mano están bien instalados.
La potencia de succión es insuficiente	El depósito de suciedad está lleno. Los filtros están muy sucios o bloqueados. La entrada de aire del tubo de aspiración o de la base de succión está bloqueada.	Vacíe el depósito de suciedad. Limpie o cambie los filtros. Limpie la suciedad incrustada en el cepillo.
La luz indicadora de carga no se enciende.	El cargador no está conectado a la red eléctrica. Los circuitos en el interior de la base de carga están dañados.	Conecte el cargador a una base de enchufe. Contacte con el servicio de asistencia técnica de Cecotec para repararlo.
El tiempo de funcionamiento después de la carga ha disminuido.	No se ha cargado suficientemente. La batería está dañada o es muy vieja.	Cargue la batería al completo. Cambie la batería.
El dispositivo emite un olor extraño.	Los filtros están sucios.	Limpie el filtro y séquelo antes de volver a utilizar el dispositivo. Compre un filtro nuevo.
El dispositivo emite olor a plástico.	Está usándose por primera vez.	El olor a plástico desaparecerá tras usarlo.
El cepillo giratorio deja de funcionar de repente.	El filtro se ha usado durante demasiado tiempo. El filtro está bloqueado.	Cambie el filtro. Limpie el cepillo giratorio.

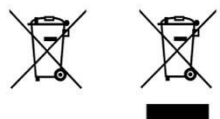
Para cualquier otra duda o consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Conga RockStar 1300 X-Treme
Referencia del producto: 05678
Batería: 25,9 V DC, 2500 mAh
Voltaje y frecuencia: 100-240 V~, 50-60 Hz
Fabricado en China | Diseñado en España

(*) Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus Aparatos Eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Vacuum cleaner brush head release button
2. Vacuuming tube release button
3. Dust tank release button
4. High-efficiency filter
5. Power push button
6. On/off button
7. Power supply
8. Battery
9. Power adapter
10. Vacuuming tube
11. Vacuum cleaner brush head
12. Narrow brush for furniture and corners
13. Wide brush for furniture and corners
14. Wall bracket
15. Dust tank
16. Jalisco brush

*The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Check for any visible damage. If any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or reparation.

Box contents

- Conga Rockstar 1300 X-Treme vacuum cleaner
- Wall bracket
- Jalisco brush
- Includes a wide 2-in-1 accessory for corners and furniture
- Includes a 2-in-1 narrow accessory for corners and furniture
- Instruction manual

3. PRODUCT ASSEMBLY

Vacuuming tube and brush head assembly

Fig. 2

- To install the brush head into the vacuuming tube, align both of them making sure the tab on the brush head matches the guides on the tube, and introduce one into the other until they are firmly fixed. To disassemble them, press the brush head release button and pull from the vacuuming tube while you hold the brush head.
- When assembling these two parts, make sure the handle and the brush head are facing the same direction.

Battery assembly

- Insert the battery into the slot in the main body. Once inserted, check that it is securely in position. Fig. 3
- Following the below illustration, keep the vacuuming tube vertically, align the tab on the vacuuming tube with the guides in the main body and introduce the tube.

Dust tank assembly

- To make the dust tank assembly and disassembly easier, we recommend you separate first the main body from the vacuuming tube.
- Then, press the vacuuming tube release button with one hand and, holding from the handle with the other one, turn the dust tank anticlockwise to the unlock position indicated on the dust tank edge. Fig. 4

Floor head, vacuuming tube and main body assembly.

To complete the installation of the device, hold the vacuuming tube with the brush head assembled upright and introduce the tube in the main body as shown on the illustration. Fig. 5

4. OPERATION

You can use this vacuum cleaner in two different manners:

- Handheld vacuum cleaner, attaching the accessories directly to the main body.
- Upright vacuum cleaner, using the vacuuming tube with the accessories assembled.

Handheld vacuum cleaner

Once you have removed the main body from the vacuuming tube:

- Press the On/off button to turn the device on.
- Press the power push button to select the desired power level. Fig. 6 and 7
- It will automatically operate in Eco mode. The power level can be adjusted at any moment by pressing this button.

- Press once to switch to Daily mode.
- Press again to operate it at Turbo mode.
- Press the power button to switch the device off.

Upright vacuum cleaner

- Press the On/off button to turn the device on.
- Press the power push button to select the desired power level. Fig. 6 and 7
- It will automatically operate in Eco mode. The power level can be adjusted at any moment by pressing this button.
- Press once to switch to Daily mode.
- Press again to operate it at Turbo mode.
- Press the power button to switch the device off.
- The vacuum cleaner has an Auto mode, which is automatically activated when it detects a carpet or a large amount of dirt.

Accessories

This device includes different accessories that allow cleaning different types of surfaces, objects and dirt. Some of them are suitable for the upright vacuum cleaner, and others are preferably used with the handheld one.

Jalisco brush

Assemble this brush to the upright vacuum cleaner. This brush is especially designed for cleaning hard floors, but can be used to clean efficiently soft floors too.

Fig. 8

2-in-1 wide brush for furniture and corners

This accessory is preferably used with the handheld vacuum cleaner and allows cleaning furniture without damaging it and reaching less accessible dirt in corners.

2-in-1 narrow brush for furniture and corners

This accessory is preferably used with the handheld vacuum cleaner and allows cleaning furniture without damaging it and reaching less accessible dirt in corners. Fig. 9

Wall bracket

- This product includes a wall bracket that allows hanging the vacuum cleaner from the wall in an upright position. The same bracket has different accessory holders that allow storing accessories while not in use.
- You can install it to the wall using screws or an adhesive.
- When using the adhesive, make sure to use it on a clear flat surface. Also make sure that the brush head rests on the floor when hanging the device.
- If not, it may fall. Fig. 10

Charge

- The device can be charged in two different ways. It can be charged directly through the handheld vacuum cleaner or the battery can be removed and charged separately.
- It is important to charge it when the battery is low.
- The battery indicator will light up in solid red when charging is in progress.
- Disconnect it from the power adapter when the battery indicator is lit up in green. Fig. 11

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn the appliance off, unplug it from the power supply and allow it to cool down before cleaning it.
- Use a soft, slightly dampened cloth to clean the surface of the device.
- Never immerse the device in water or other liquids, do not allow liquids to enter the device.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Do not leave the device exposed to direct sunlight.
- Do not leave the device in a wet place after cleaning it.

Emptying the dust tank

Fig. 12

- First, remove the main body from the rest of the equipment. Use the tab on the dust tank to open its cover and empty it. If necessary, shake it gently to remove all the dust.
- To clean, press the dirt tank release button and turn the dirt tank counterclockwise to the unlocked position.
- Remove it. Use water to rinse it. If necessary, clean it with soap to remove all the dust.
- Recommendation: It is suggested to clean the dust tank after each use. Fig. 13

Cleaning and maintenance of the filters

It is suggested to clean the filters regularly to ensure maximum efficiency. They can be cleaned with warm water. Dry them thoroughly before installing them back in the device.

How to remove the metal filter

- Open the dust tank following the instructions on the previous section.
- Inside the dust tank you will find the metal filter.
- To remove the metal filter, turn it counterclockwise so that the arrow icon on the filter itself points to the second mark. This will be the unlocked position. Fig. 14
- To reassemble the metal filter, turn it clockwise, placing the arrow on the second mark and slide it to the first mark. This will be the locked position. Fig. 15
- Unscrew the plastic cyclone and remove it too. Fig. 16

How to remove the high-efficiency filter Fig. 17

- Pull the top tab of the main body and remove the high efficiency filter.
- Separate the filter from the cover by turning clockwise.

Cleaning the filters

- Clean with warm water.
- Allow them to dry completely before installing and using them again.

Jaliscozo brush

- Move the rotary brush release button with the finger toward the arrow and remove the cover of one of the ends of the brush.
- Take one end of the brush out as shown on the image. Fig. 18
- It is important to clear and clean all the residues left in the brush's rotary axis.
- After washing and drying all the parts, assemble it back in order to use the brush again.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The motor does not operate.	No battery. The vacuuming tube, brush, battery, brush head or handheld vacuum cleaner are not assembled in place.	Charge the vacuum cleaner. Check that the components and the handheld vacuum cleaner are assembled correctly.
Suction power level is very low	The dust tank is full. Filters are dirty or blocked. Air inlet of the vacuuming tube or brush head are blocked.	Empty the dust tank. Clean or replace the filter. Clean the dirt attached to the brush.
The charging indicator light does not light up.	The charger is not connected to the mains. The circuits inside the charging base are damaged.	Connect the charger to a power socket. Contact the official Technical Support Service of Cecotec to repair it.
The operating time after charging has decreased.	It has not been enough charged. Battery is damaged or too old.	Charge the battery completely. Replace the battery.

Strange smell comes out the device.	The filters are dirty.	Wash the filter and dry it before use. Buy a new filter.
The device emits a plastic smell.	It is used for the first time.	The plastic smell will disappear after using it.
The rolling brush stops working suddenly.	Filter has been used for too long. Filter blocked.	Replace the filter. Clean the rolling brush.

For any further doubt or question, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Conga RockStar 1300 X-Treme

Product reference: 05678

Battery: 25,9 V DC, 2500 mAh

Voltage and frequency: 100-240 V~, 50-60 Hz

Manufactured in China | Designed in Spain

(*) Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the

time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bouton de libération de la buse d'aspiration électrique
2. Bouton de libération du tube de l'aspirateur
3. Bouton de libération du réservoir de saleté
4. Filtre de haute efficacité
5. Bouton de puissance
6. Bouton de connexion
7. Prise de courant
8. Batterie
9. Adaptateur de courant
10. Tube d'aspiration
11. Buse d'aspiration
12. Brosse étroite pour meubles et recoins
13. Brosse ample pour meubles et recoins
14. Support mural
15. Réservoir de saleté
16. Brosse Jalisco

*Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Inspectez-le pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour toute recommandation ou réparation du produit.

Contenu de la boîte

- Aspirateur Conga RockStar 1300 X- Treme
- Support mural
- Brosse Jalisco
- Accessoire 2 en 1 ample pour meubles et recoins
- Accessoire 2 en 1 étroit pour meubles et recoins
- Manuel d'instructions

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Montage du tube et de la buse d'aspiration

Img. 2

- Pour installer la buse d'aspiration dans le tube d'aspiration, alignez les deux parties de manière que la languette de la buse d'aspiration et les guides du tube d'aspiration coïncident, puis introduisez le tube dans la buse jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté. Pour démonter les pièces, appuyez sur le bouton de libération de la buse d'aspiration et tirez sur le tube d'aspiration tout en tenant bien fermement la buse.
- Lorsque vous montez ces deux pièces, assurez-vous que la poignée et la buse d'aspiration soient bien dans la même direction.

Montage de la batterie

- Insérez la batterie dans la fente située sur l'unité principale. Une fois insérée, vérifiez qu'elle est bien fixée à sa place. Img. 3
- Prenez en compte les références des images suivantes. Maintenez le tube d'aspiration en position verticale, alignez la languette du tube avec les guides de l'unité principale et introduisez le tube.

Installation du réservoir de saleté

- Pour faciliter le montage et le démontage du réservoir de saleté, il est recommandé de séparer d'abord l'unité principale du tube d'aspiration.
- Ensuite, appuyez sur le bouton de libération du tube d'aspiration avec une main, et en prenant l'anse dans l'autre main. Tournez le réservoir de saleté dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de blocage indiquée sur le bord du réservoir de saleté. Img. 4

Installation du tube d'aspiration, de la buse d'aspiration et de l'unité principale

Pour finir le montage de l'appareil, une fois la buse d'aspiration montée dans le tube d'aspiration, maintenez le tube en position verticale et introduisez-le dans l'unité principale comme indiqué sur l'image. Img. 5

4. FONCTIONNEMENT

Vous pouvez utiliser cet aspirateur de deux manières différentes :

- Aspirateur à main, si vous fixez directement les accessoires à l'unité principale.
- Aspirateur-balai, si vous utilisez le tube d'aspiration avec les accessoires qui y sont fixés.

Aspirateur à main

Une fois que vous avez retiré l'unité principale du tube d'aspiration :

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de la puissance pour sélectionner le niveau de puissance d'aspiration souhaité. Img. 6 et 7
- Fonctionne automatiquement en mode Eco. Le niveau de puissance peut être ajusté à tout moment en appuyant sur ce bouton.
- Appuyez une fois pour sélectionner le mode Quotidien.
- Appuyez à nouveau pour sélectionner le mode Turbo.
- Appuyez sur le bouton de connexion pour éteindre l'appareil.

Aspirateur-balai

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de la puissance pour sélectionner le niveau de puissance d'aspiration souhaité. Img. 6 et 7
- Il fonctionne automatiquement en mode Eco. Le niveau de puissance peut être ajusté à tout moment en appuyant sur ce bouton.
- Appuyez une fois pour sélectionner le mode Quotidien.
- Appuyez à nouveau pour sélectionner le mode Turbo.
- Appuyez sur le bouton de connexion pour éteindre l'appareil.
- L'aspirateur possède le mode Auto, qui s'active automatiquement lorsqu'il détecte un tapis ou une grande quantité de saleté.

Accessoires

Cet appareil possède différents accessoires qui permettent de nettoyer différents types de surfaces, objets et saletés. Certains s'utilisent avec l'aspirateur-balai et d'autres plutôt avec l'aspirateur à main.

Brosse Jalisco

Installez cet accessoire sur l'aspirateur-balai. Cette brosse a été spécialement conçue pour nettoyer des sols durs mais elle peut aussi être utilisée efficacement sur des sols mous. Img. 8

Brosse 2 en 1 ample pour meubles et recoins

Cet accessoire s'utilise préférentiellement avec l'aspirateur à main et permet de nettoyer les meubles sans les abîmer mais aussi d'accéder à la saleté accumulée dans les recoins.

Brosse 2 en 1 étroite pour meubles et recoins

Cet accessoire s'utilise préférentiellement avec l'aspirateur à main et permet de nettoyer les meubles sans les abîmer mais aussi d'accéder à la saleté accumulée dans les recoins. Img. 9

Support mural

- Cet appareil inclut un support mural qui permet de suspendre l'aspirateur au mur en

position verticale. Le support possède des orifices pour ranger différents accessoires lorsque vous ne les utilisez pas.

- Il peut être fixé au mur à l'aide de vis ou avec un adhésif.
- Si vous allez utiliser l'adhésif, il est recommandé de le placer sur une surface lisse. Assurez-vous que la buse d'aspiration soit bien appuyée sur le sol lorsque l'aspirateur est suspendu.
- Dans le cas contraire, le support pourrait tomber. Img. 10

Charge

- Vous pouvez charger l'appareil de 2 manières différentes : directement depuis la prise de courant de l'aspirateur à main ou en extrayant la batterie et en la chargeant de manière indépendante.
- Il est important de charger la batterie lorsque l'appareil indique qu'elle est faible.
- Le témoin de batterie s'allumera en rouge fixe lorsque la batterie est en charge.
- Débranchez l'appareil ou la batterie de la prise de courant lorsque le témoin lumineux de la batterie s'allume en vert. Img. 11

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne laissez pas les liquides pénétrer dans l'appareil.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit où il est exposé à la lumière du soleil.
- Ne laissez pas l'appareil humide après son nettoyage.

Vidage du réservoir de saleté

Img. 12

- Tout d'abord, démontez l'unité principale du reste de l'équipement. Utilisez la languette du réservoir de saleté pour ouvrir le couvercle et videz le réservoir. Secouez-le avec soin si nécessaire pour éliminer toute la saleté.
- Pour le nettoyer, appuyez sur le bouton de libération du réservoir et tournez le réservoir de saleté dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de déblocage.
- Retirez-le. Utilisez de l'eau pour le rincer. Si nécessaire, lavez-le avec du savon pour éliminer toute la saleté.
- Recommandation : il est recommandé de nettoyer le réservoir de saleté après chaque utilisation. Img. 13

Nettoyage et entretien des filtres

Il est recommandé de nettoyer les filtres régulièrement pour assurer une efficacité maximale. Ils peuvent être nettoyés avec de l'eau tiède. Séchez-les bien avant de les réinstaller.

Comment extraire le filtre métallique

- Ouvrez le réservoir de saleté en suivant les instructions du paragraphe antérieur.
- À l'intérieur du réservoir de saleté, vous trouverez le filtre métallique.
- Pour retirer le filtre métallique, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. De sorte que l'icône de la flèche du même filtre soit dirigée vers la deuxième marque. De cette façon, le filtre sera en position de déverrouillage. Img. 14
- Pour placer de nouveau le filtre métallique, tournez le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre, positionnez la flèche sur la deuxième marque et faites-le glisser jusqu'à la première marque. De cette façon, le filtre sera en position de verrouillage. Img. 15
- Dévissez le cyclone en plastique puis retirez-le également. Img. 16

Comment extraire le filtre haute efficacité. Img. 17

- Tirez la languette supérieure de l'unité principale et retirez le filtre haute efficacité.
- Séparez le filtre du couvercle en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Nettoyage des filtres

- Nettoyez-les avec de l'eau tiède.
- Laissez les filtres sécher complètement avant de les réinstaller et de les réutiliser.

Brosse Jalisco

- Glissez le bouton de libération de la brosse giratoire jusqu'à la flèche et enlevez le couvercle d'un des côtés de la brosse.
- Retirez une extrémité de la brosse comme indiqué sur l'image. Img. 18
- Il est important d'enlever tous les restes qui ont pu se déposer sur les axes giratoires de la brosse.
- Après avoir lavé et séché toutes les pièces, assemblez-les dans l'ordre inverse de leur démontage afin que la brosse puisse être réutilisée.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
Le moteur ne fonctionne pas.	Il n'y a pas de batterie. Le tube d'aspiration, la brosse, la batterie, la buse d'aspiration ou l'aspirateur à main ne sont pas installés correctement.	Chargez l'aspirateur. Vérifiez que tous les composants et l'aspirateur à main soient bien installés.
La puissance d'aspiration est insuffisante	Le réservoir de saleté est plein. Les filtres sont très sales ou bloqués. L'entrée d'air du tube d'aspiration ou la buse d'aspiration sont bloquées.	Videz le réservoir de saleté. Nettoyez ou changez les filtres. Nettoyez la saleté incrustée dans la brosse.
Le témoin de charge ne s'allume pas.	Le chargeur n'est pas branché au réseau électrique. Les circuits de la base de charge sont abîmés.	Branchez le chargeur sur une prise de courant. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour toute réparation.
Le temps de fonctionnement après la charge a diminué.	Il n'a pas chargé suffisamment. La batterie est abîmée ou usée.	Chargez complètement la batterie. Remplacez la batterie.
L'appareil émet une odeur bizarre.	Les filtres sont sales.	Nettoyez le filtre et séchez-le avant de le réinstaller. Achetez un nouveau filtre.
L'appareil émet une odeur à plastique.	Première utilisation.	L'odeur à plastique disparaîtra après l'utiliser.
La brosse giratoire s'arrête soudainement.	Le filtre a été utilisé pendant longtemps. Le filtre est bloqué.	Remplacez le filtre. Nettoyez la brosse giratoire.

Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout autre doute ou renseignement.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Conga RockStar 1300 X-Treme

Référence : 05678

Batterie : 25,9 V DC, 2500 mAh

Voltage et fréquence : 100-240 V~, 50-60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

(*) Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Freigabetaste des Elektrischen Saugfußes
2. Freigabetaste des Saugrohres
3. Freigabetaste des Staubbehälters
4. Hochleistungsfilter
5. Leistungsknopf
6. Ein-/Ausschalttaste
7. Stromanschluss
8. Batterie
9. Netzstecker
10. Saugrohr
11. Saugfuß
12. Enges Zubehör für Ecke und Möbel.
13. Breites Zubehör für Ecke und Möbel.
14. Wandhalterung
15. Staubbehälter
16. Jaliscozo Bürste

*Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparaturen.

Vollständiger Inhalt

- Conga Rockstar 1300 X- Treme Staubsauger
- Wandhalterung
- Jaliscozo Bürste
- 2-in-1 breite Zubehörteil für Ecke und Möbel
- 2-in-1 enges Zubehörteil für Ecke und Möbel
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Saugrohr und Saugfuß montieren

Abb. 2

- Um den Saugfuß in das Saugrohr zusammenzustecken, richten beide Teile so aus, dass die Lasche des Saugfußes und die Führungsschiene des Saugrohres einrasten und stecken Sie das Saugrohr in die Bodendüse bis zum deutlichen Einrasten. Um die Teile abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste des Saugfußes und ziehen Sie den Saugrohr während Sie den Saugfuß festziehen.
- Bei der Montage der Teile, vergewissern Sie sich, dass der Griff und der Saugfuß in die gleiche Richtung eingesteckt sind.

Einbau der Batterie

- Setzen Sie den Akku in den Schlitz im Hauptteil ein. Prüfen Sie nach dem Einsetzen, ob es sicher sitzt. Abb. 3
- Halten Sie den Saugrohr aufrecht, richten Sie die Lasche des Saugrohres mit die Führungsscheinen des Hauptteiles aus und stecken Sie den Saugrohr.

Einbau des Staubbehälters

- Um Ihnen die Montage und Demontage des Staubbehälters zu erleichtern, empfehlen wir Ihnen, zunächst den Hauptteil vom Saugrohr zu trennen
- Dann drücken Sie die Entriegelungstaste des Saugrohr mit einer Hand und nehmen Sie den Griff mit der anderen Hand, um den Staubbehälter gegen den Uhrzeigersinn bis zur Freigabe-Position am Rand des Staubbehälters zu drehen. Abb. 4

Installation des Ansaugrohrs, Saugfuß und Hauptteil.

Um die Installation des Geräts abzuschließen, halten Sie den Saugfuß nach der Montage auf dem Saugrohr senkrecht und führen Sie ihn in das Hauptteil ein, wie auf der Abbildung. Abb. 5

4. BEDIENUNG

Sie können diesen Staubsauger auf zwei verschiedene Arten verwenden:

- Handstaubsauger, bei dem das Zubehör direkt am Hauptteil befestigt wird.
- Staubsauger mit dem Saugrohr und dem daran befestigten Zubehör.

Handstaubsauger

Nachdem Sie das Hauptteil aus dem Saugrohr entfernt haben:

- Drücken Sie den Einschalter, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie den Leistungsschalter, um die gewünschte Saugleistung auszuwählen. Abb. 6 und 7.

- Der Staubsaguer wird automatisch im Eco-Modus saugen. Die Saugleistung kann jederzeit durch das Drücken dieser Taste eingestellt werden.
- Drücken Sie einmal, um den Tages-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie erneut, um den Turbo-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie den Einschalter, um das Gerät auszuschalten.

Stielstaubsager

- Drücken Sie den Einschalter, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie den Leistungsschalter, um die gewünschte Saugleistung auszuwählen. Abb. 6 und 7.
- Der Staubsaguer wird automatisch im Eco-Modus saugen. Die Saugleistung kann jederzeit durch Drücken dieser Taste eingestellt werden.
- Drücken Sie einmal, um den Tages-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie erneut, um den Turbo-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie den Einschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Der Staubsauger verfügt über einen Auto-Modus, der automatisch aktiviert wird, wenn er einen Teppich oder eine große menge Schmutz findet.

Zubehör

Dieses Gerät enthält verschiedene Zubehöre, um unterschiedliche Oberfläche, Dinge und Schmutzigkeit zu reinigen. Einige benutzt man mit dem vertikalen Staubsauger und andere benutzt man mit dem Handstaubsauger.

Jaliscozo Bürste

Benutzen Sie dieses Zubehör mit dem vertikalen Staubsauger. Diese Bürste wurde speziell entworfen, um harte Böden zu reinigen, aber kann man auch effizient diese auf weichen Böden benutzen.

Abb. 8

Breite Bürste 2 in 1 für Ecke und Möbel

Dieses Zubehör wird vorzugsweise mit dem Handstaubsauger verwendet und ermöglicht es Ihnen, die Möbel zu reinigen, ohne sie zu beschädigen, sowie auf den angesammelten Schmutz in den Ecken.

Enge Bürste 2 in 1 für Ecke und Möbel

Dieses Zubehör wird vorzugsweise mit dem Handstaubsauger verwendet und ermöglicht es Ihnen, die Möbel zu reinigen, ohne sie zu beschädigen, sowie auf den angesammelten Schmutz in den Ecken. Abb. 9

Wandhalterung

- Dieses Produkt enthält eine Wandhalterung, um den Staubsaugen aufrecht zu hängen. Die

Wandhalterung mit Löchern, um die verschiedene Zubehör aufzubewahren während Sie den Staubsauger nicht benutzen.

- Kann mit Schrauben oder mit Klebstoff an die Wand befestigt werden.
- Wenn Sie den Klebstoff verwenden wollen, empfehlen wir, ihn auf eine glatte Oberfläche zu legen. Achten Sie darauf, dass die Bodendüse beim Aufhängen des Staubsaugers auf dem Boden aufliegt.
- Andersfalls könnte der Staubsauger runterfallen. Abb. 10

Beladung

- Sie können den Staubsauger auf zwei verschiedenen Arten. Einerseits können Sie den Staubsauger direkt durch den Stromanschluss des Handstaubsaugers, andererseits können Sie den Akku abnehmen und separat aufladen.
- Es ist wichtig, die Batterie aufzuladen, wenn das Gerät anzeigt, dass sie schwach ist.
- Die Batterieanzeige leuchtet durchgehend rot, wenn der Ladevorgang läuft.
- Schalten Sie das Gerät aus oder trennen Sie die Batterie aus der Steckdose, wenn die Batterieanzeige grün leuchtet. Abb. 11

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein oder lassen Sie diese in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht liegen.
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung nicht nass werden.

Entleerung des Staubbehälters

Abb. 12

- Bauen Sie zunächst das Hauptteil vom Rest des Geräts ab. Benutzen Sie die Lasche des Staubbehälters, um ihn zu öffnen und leeren Sie ihn. Schütteln Sie ihn vorsichtig, wenn nötig, um den Schmutz zu entfernen.
- Zum Reinigen drücken Sie die Freigabetaste des Staubbehälters und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis zu der Freigabe-Position.
- Nehmen Sie ihn heraus. Verwenden Sie Wasser, um ihn abzuspülen. Wenn nötig, reinigen Sie ihn mit Seife, um den Schmutz komplett zu entfernen.
- Empfehlung: Reinigen Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch. Abb. 13

Reinigung und Wartung der Filter

Es wird empfohlen, die Filter regelmäßig zu reinigen, um die maximale Leistungsfähigkeit zu gewährleisten. Sie sind mit lauwarmem Wasser waschbar. Trocknen Sie sie richtig, bevor Sie sie in das Gerät wieder einsetzen.

Den Metallfilter entfernen

- Öffnen Sie den Staubbehälter gemäß der vorherigen Anweisungen.
- Im Inneren des Staubbehälters befindet sich der Metallfilter.
- Um den Metallfilter zu entfernen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn. So dass das Pfeilsymbol desselben Filters auf die zweite Markierung zeigt. Dies ist die Entriegelungsposition. Abb. 14
- Um den Metallfilter wieder einzusetzen, drehen Sie den Pfeil im Uhrzeigersinn, positionieren ihn an der zweiten Markierung und schieben ihn zur ersten Markierung. Dies ist die Verriegelungsposition. Abb. 15
- Schrauben Sie den Zyklon aus Kunststoff ab und nehmen Sie ihn heraus. Abb. 16

Den Hocheffizienzfilter entfernen. Abb. 17

- Ziehen Sie an der oberen Lasche des Hauptteiles und entfernen Sie den Hochleistungsfilter.
- Nehmen Sie den Filter vom Deckel ab, indem Sie im Uhrzeigersinn drehen.

Filterreinigung

- Mit lauwarmem Wasser reinigen.
- Lassen Sie die Filter vollständig trocknen, bevor Sie diese wieder einsetzen und verwenden.

Jaliscozo Bürste

- Bewegen Sie den Auslöseknopf der Drehbürste mit dem Finger in Pfeilrichtung und nehmen Sie die Kappe in einer Seite der Bürste ab.
- Entfernen Sie ein Ende des Pinsels wie in der Abbildung gezeigt. Abb. 18
- Es ist wichtig, alle Reste zu entfernen, die sich auf den rotierenden Achsen der Bürste abgelagert haben könnten.
- Nachdem Sie alle Teile gewaschen und getrocknet haben, setzen Sie sie umgekehrt zusammen damit die Bürste wieder verwendet werden kann.

6. PROBLEMLÖSUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Motor läuft nicht.	Es gibt keine Batterie. Der Saugrohr, Bürste, Batterie, Bodendüse oder Handstaubsauger sind nicht ordnungsgemäß installiert.	Staubsauger aufladen. Überprüfen Sie, ob alle Teile und der Handstaubsauger richtig installiert sind.
Ungenügende Saugkraft	Der Staubbehälter ist voll. Die Filter sind sehr verschmutzt oder blockiert. Der Lufteinlass des Saugrohres oder des Saugdüse ist blockiert.	Leeren Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie die Filter oder ersetzen Sie sie. Reinigen Sie den ganzen Schmutz der Bürste
Die Ladebeleuchtung leuchtet nicht.	Das Ladegerät ist nicht an das Strom angeschlossen. Die Schaltkreise innerhalb der Ladestation sind beschädigt.	Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec für Reparation.
Die Betriebszeit hat sich nach den Aufladen verringert.	Nicht genügend geladen. Die Batterie ist beschädigt oder sehr alt.	Laden Sie die Batterie vollständig. Ersetzen Sie die Batterie.
Das Gerät gibt einen merkwürdigen Geruch ab.	Die Filter sind verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter und trocknen Sie ihn, bevor Sie das Gerät wieder verwenden. Kaufen Sie einen neuen Filter.
Das Gerät gibt einen Plastikgeruch.	Es wird zum ersten Mal verwendet.	Der Plastikgeruch verschwindet nach den Gebrauch.
Die Drehbürste hört plötzlich auf zu funktionieren.	Der Filter wurde zu lange verwendet. Der Filter ist blockiert.	Wechseln Sie den Filter. Reinigen Sie die Drehbürste.

Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst bei Hilfe oder andere Hinweise.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Conga RockStar 1300 X-Treme

Produktreferenz: 05678

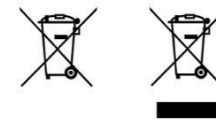
Batterie: 25,9 V DC, 2500 mAh

Spannung und Frequenz: 100-240 V~, 50-60 Hz

Hergestellt in | Entworfen in Spanien

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Ausführliche Informationen über die am besten geeignete Art der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder Batterien erhalten Verbraucher bei ihren örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Tasto di rilascio della base di aspirazione
2. Tasto di rilascio del tubo dell'aspirapolvere
3. Tasto di rilascio del serbatoio della polvere
4. Filtro ad alta efficienza
5. Tasto di potenza
6. Tasto di accensione
7. Presa della corrente
8. Batteria
9. Adattatore di corrente
10. Tubo di aspirazione
11. Base di aspirazione
12. Spazzola stretta per mobili e angoli
13. Spazzola larga per mobili e angoli
14. Supporto da parete
15. Deposito della polvere
16. Spazzola Jalisco

*Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Ispezionare l'apparecchio per individuare eventuali danni visibili. In caso di danni visibili, contattare il più presto possibile il supporto tecnico Cecotec per raccomandazioni o riparazioni del prodotto.

Contenuto della scatola:

- Aspirapolvere Conga Rockstar 1300 X- Treme
- Supporto da parete
- Spazzola Jalisco
- Accessorio 2 in 1 largo per mobili e angoli
- Accessorio 2 in 1 stretto per mobili e angoli
- Manuale di istruzioni

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Montaggio del tubo di aspirazione e della base di aspirazione

Fig. 2

- Per installare la base di aspirazione nel tubo di aspirazione, allineare entrambe le parti di modo che la linguetta della base di aspirazione e le guide del tubo combacino, e inserire il tubo nella base finché non scatta in posizione. Per smontare le parti, premere il tasto di rilascio dalla base di aspirazione e tirare il tubo di aspirazione mentre si sostiene saldamente la base di aspirazione.
- Quando si assemblano queste due parti, assicurarsi che il manico e la base di aspirazione siano rivolte nella stessa direzione.

Montaggio della batteria

- Inserire la batteria nella fessura del corpo principale. Una volta inserita, controllare che sia saldamente fissata in posizione. Fig. 3
- Facendo riferimento alle figure sottostanti, tenere il tubo di aspirazione in verticale, allineare la linguetta del tubo con le guide sul corpo principale e inserire il tubo.

Montaggio del deposito della polvere

- Per facilitare l'installazione e la rimozione del deposito della polvere, si consiglia di separare prima il corpo principale dal tubo di aspirazione.
- Poi premere il pulsante di rilascio del tubo di aspirazione con una mano e, afferrando il manico con l'altra mano, girare il deposito della polvere in senso antiorario fino alla posizione di blocco indicata sul bordo del deposito della polvere. Fig. 4

Installazione della base di aspirazione, del tubo di aspirazione e del corpo principale

Per completare l'installazione del dispositivo, una volta che la base di aspirazione è montata sul tubo di aspirazione, tenere il tubo verticalmente e inserirlo nel corpo principale come mostra la figura. Fig. 5

4. FUNZIONAMENTO

È possibile usare questo aspirapolvere in due modi diversi:

- Aspirabriciole, installando gli accessori direttamente sul corpo principale.
- Aspirapolvere, utilizzando il tubo di aspirazione e installando gli accessori alla sua estremità.

Aspirabriciole

Una volta rimosso il corpo principale dal tubo di aspirazione:

- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.

- Premere il tasto di potenza per selezionare il livello di potenza di aspirazione desiderato. Fig. 6 e 7
- Funzionerà automaticamente in modalità Eco. Il livello di potenza può essere regolato in qualsiasi momento premendo questo tasto.
- Premere una volta per selezionare la modalità giornaliera.
- Premere di nuovo per selezionare la modalità Turbo.
- Premere il tasto di accensione per spegnere il dispositivo.

Aspirapolvere

- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
- Premere il tasto di potenza per selezionare il livello di potenza di aspirazione desiderato. Fig. 6 e 7
- Funzionerà automaticamente in modalità Eco. Il livello di potenza può essere regolato in qualsiasi momento premendo questo tasto.
- Premere una volta per selezionare la modalità Quotidiana.
- Premere di nuovo per selezionare la modalità Turbo.
- Premere il tasto di accensione per spegnere il dispositivo.
- L'aspirapolvere ha una modalità Auto che si attiva automaticamente quando rileva un tappeto o una grande quantità di sporco.

Accessori

Questo dispositivo include diversi accessori che possono essere utilizzati per pulire diversi tipi di superfici, oggetti e sporco. Alcuni si usano con l'aspirapolvere verticale e altri si usano preferibilmente con l'aspirabriciole.

Spazzola Jalisco

Installare questo accessorio nell'aspirapolvere verticale. La spazzola è stata progettata specialmente per pulire pavimenti duri, ma è possibile utilizzarla in modo efficiente anche su superfici morbide.

Fig. 8

Spazzola 2 in 1 larga per mobili e angoli

Questo accessorio viene utilizzato preferibilmente con l'aspirabriciole e consente di pulire mobili senza danneggiarli, così come di raggiungere lo sporco accumulato negli angoli.

Spazzola 2 in 1 stretta per mobili e angoli

Questo accessorio viene utilizzato preferibilmente con l'aspirabriciole e consente di pulire mobili senza danneggiarli, così come raggiungere lo sporco accumulato negli angoli. Fig. 9

Supporto da parete

- Questo prodotto include un supporto da parete che consente di appendere l'aspirapolvere

- in posizione verticale. È dotato di fori per riporre i differenti accessori.
- Può essere fissato alla parete con delle viti o con un adesivo.
 - Se si utilizza l'adesivo, si consiglia di posizionarlo su una superficie liscia. Assicurarsi che la base di aspirazione sia appoggiata al pavimento quando si appende l'aspirapolvere.
 - Altrimenti, il supporto potrebbe cadere. Fig. 10

Ricarica

- È possibile caricare il dispositivo in 2 modi diversi, o direttamente attraverso la presa di corrente dell'aspirabriciole, o rimuovendo la batteria e caricandola separatamente.
- È importante caricare la batteria quando il dispositivo indica che è scarica.
- L'indicatore della batteria si accende con una spia rossa fissa quando la carica è in corso.
- Scollegare il dispositivo o la batteria dalla presa di corrente quando l'indicatore della batteria diventa verde. Fig. 11

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare il dispositivo dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua né permettere che alcun tipo di liquido entri nell'aspirapolvere.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare il dispositivo esposto alla luce diretta del sole.
- Non lasciare il dispositivo umido dopo la pulizia.

Svuotamento del deposito della polvere

Fig. 12

- Per prima cosa, smontare il corpo principale dal resto del dispositivo. Usare la linguetta sul deposito della polvere per aprire il coperchio e svuotarlo. Se necessario, scuoterlo con cura per eliminare tutto lo sporco.
- Per pulirlo, premere il pulsante di rilascio del deposito della polvere e girare il deposito in senso antiorario fino alla posizione di sblocco.
- Rimuoverlo e sciacquarlo. Se necessario, lavarlo con sapone per eliminare tutto lo sporco.
- Raccomandazione: si consiglia di pulire il deposito della polvere dopo ogni utilizzo. Fig. 13

Pulizia e manutenzione dei filtri

Si consiglia di pulire regolarmente i filtri per assicurare la massima efficienza del prodotto. Possono essere lavati con acqua tiepida. Asciugarli bene prima di installarli di nuovo nel dispositivo.

Come estrarre il filtro metallico

- Aprire il deposito della polvere seguendo le istruzioni della sezione precedente.
- All'interno del deposito della polvere si trova il filtro metallico.
- Per rimuovere il filtro metallico, girarlo in senso antiorario in modo che l'icona della freccia sul filtro stesso punti al secondo segno. Questa è la posizione di sblocco. Fig. 14
- Per rimontare il filtro metallico, girarlo in senso orario, mettendo la freccia sul secondo segno e facendola scorrere fino al primo segno. Questa è la posizione di blocco. Fig. 15
- Svitare il ciclone di plastica ed estrarre anche quest'ultimo. Fig. 16

Come estrarre il filtro ad alta efficienza Fig. 17

- Tirare la linguetta superiore del corpo principale e rimuovere il filtro ad alta efficienza.
- Separare il filtro dal coperchio girando in senso orario.

Pulizia dei filtri

- Pulire con acqua tiepida.
- Lasciarli asciugare completamente in modo naturale prima di installarli e usarli di nuovo.

Spazzola Jaliscazo

- Spostare il pulsante di rilascio della spazzola rotante con il dito nella direzione della freccia e rimuovere il coperchio da uno dei lati della spazzola.
- Rimuovere una delle estremità della spazzola come mostrato nell'immagine. Fig. 18
- È importante rimuovere i residui che possono essersi depositati sulle assi rotanti della spazzola.
- Dopo aver lavato e asciugato tutte le parti, assemblarle nell'ordine inverso in cui sono state smontate per poter continuare a usare la spazzola.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non funziona	Batteria scarica. Il tubo di aspirazione, la spazzola, la batteria, la base di aspirazione o l'aspirabriciole non sono stati installati correttamente.	Ricaricare l'aspirapolvere. Controllare che tutti i componenti siano installati correttamente.

La potenza di aspirazione è insufficiente	Il deposito della polvere è pieno. I filtri sono molto sporchi o ostruiti. L'entrata dell'aria del tubo di aspirazione o della base di aspirazione è bloccata.	Svuotare il deposito della polvere. Pulire o sostituire i filtri. Pulire lo sporco incastrato nella spazzola.
La spia di ricarica non si accende.	Il caricatore non è collegato alla rete elettrica. I circuiti all'interno della base di ricarica sono danneggiati.	Collegare il caricatore a una presa. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per la riparazione.
Il tempo di funzionamento dopo la ricarica è diminuito.	Non è stato ricaricato sufficientemente. La batteria è danneggiata o troppo vecchia.	Caricare completamente la batteria. Sostituire la batteria.
Il dispositivo emette un odore anomalo.	I filtri sono sporchi.	Pulire il filtro e rimuoverlo prima di usare nuovamente il dispositivo. Comprare un filtro nuovo.
Il dispositivo emette un odore di plastica.	Si sta usando il prodotto per la prima volta.	L'odore di plastica scomparirà dopo l'uso.
La spazzola rotante smette di funzionare all'improvviso.	Il filtro è stato usato per troppo tempo. Il filtro è ostruito.	Sostituire il filtro. Pulire la spazzola rotante.

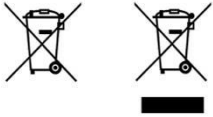
In caso di dubbi o richieste, si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Conga RockStar 1300 X-Treme
Codice del prodotto: 05678
Batteria: 25,9 V DC, 2500 mAh
Tensione e frequenza: 100-240 V~, 50-60 Hz
Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

(*) Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botão de libertação da base de sucção eléctrica
2. Botão de desbloqueio do tubo do aspirador
3. Botão de desbloqueio do depósito de sujidade
4. Filtro de alta eficiência
5. Botão de potência
6. Botão de ligar
7. Tomada de corrente
8. Bateria
9. Adaptador de corrente
10. Tubo de aspiração
11. Base de sucção
12. Acessório estreito para esquinas e móveis
13. Acessório largo para esquinas e móveis
14. Suporte de parede
15. Depósito de sujidade
16. Escova Jalisco

*Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa.
- Inspeccione o aparelho para garantir que não tem nenhum dano visível. Em caso de que encontre danos, entre imediatamente em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações ou reparação do produto.

Conteúdo da caixa

- Aspirador Conga Rockstar 1300 X- Treme
- Suporte de parede
- Escova Jalisco
- Acessório 2 em 1 largo para esquinas e móveis
- Acessório 2 em 1 estreito para esquinas e móveis
- Manual de instruções

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Montagem do tubo de aspiração e da base de fixação

Fig.2

- Para instalar a base de sucção no tubo de aspiração, alinhe ambas as partes de maneira que a aba da base de sucção e as guias do tubo coincidam, e introduza o tubo na base até que fique bem encaixado. Para desmontar as peças, pressione o botão de desbloqueio da base de sucção e puxe o tubo de aspiração enquanto segura a base de sucção firmemente.
- Ao montar estas duas partes, certifique-se de que a pega e a base de sucção estão viradas na mesma direcção.

Montagem da bateria

- Inserir a bateria na ranhura do corpo principal. Uma vez inserida, certifique-se de que está bem posicionada. Fig.3
- Referindo-se às ilustrações abaixo, segurar o tubo de aspiração na vertical, alinhar a aba do tubo com as guias no corpo principal e inserir o tubo.

Montagem do depósito de sujidade

- Para facilitar a instalação e remoção do depósito de sujidade, recomendamos que primeiro separe o corpo principal do tubo de aspiração
- Depois, pressione o botão de desbloqueio do tubo de aspiração com uma mão e agarre a asa com a outra, gire o depósito de sujidade em sentido anti-horário até à posição de desbloqueio indicada na borda do depósito de sujidade. Fig.4

Instalação da base de sucção, do tubo de aspiração e do corpo principal.

Para completar a instalação do dispositivo, uma vez montada a base de sucção no tubo de aspiração, manter o tubo em posição vertical e inseri-lo no corpo principal, como se mostra na ilustração. Fig.5

4. FUNCIONAMENTO

Pode utilizar este aspirador de pó de duas maneiras diferentes:

- Aspirador de mão, fixando directamente os acessórios ao corpo principal.
- Aspirador vertical, utilizando o tubo de aspiração com os acessórios a ele fixados.

Aspirador de mão

Uma vez retirado o corpo principal do tubo de aspiração:

- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
- Pressione o botão de potência para seleccionar o nível de potência de sucção desejado. Fig. 6 y 7.

- Funcionará automaticamente no modo Eco. O nível de potência pode ser ajustado em qualquer momento pressionando este botão.
- Pressione uma vez para selecionar o modo Diário.
- Pressione outra vez para selecionar o modo Turbo.
- Pressione o botão de ligar para desligar o dispositivo

Aspirador vertical

- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo
- Pressione o botão de potência para selecionar o nível de potência de sucção desejado. Fig. 6 y 7.
- Funcionará automaticamente no modo Eco. O nível de potência pode ser ajustado em qualquer momento pressionando este botão.
- Pressione uma vez para selecionar o modo Diário.
- Pressione outra vez para selecionar o modo Turbo.
- Pressione o botão de ligar para desligar o dispositivo.
- O aspirador tem um modo Auto que se ativa automaticamente quando deteta um tapete ou uma grande quantidade de sujidade.

Acessórios

Este dispositivo inclui diferentes acessórios que permitem limpar diferentes tipos de superfícies, objetos e sujidade. Alguns são usados com o aspirador e outros são usados preferencialmente com o aspirador de mão.

Escova Jalisco

Instale este acessório ao aspirador vertical. Esta escova está desenhada especialmente para limpar superfícies duras como o chão, mas pode ser usada também de forma eficiente nas superfícies suaves como tapetes.

Fig.8

Escova 2 em 1 larga para móveis e esquinas

Este acessório é usado preferencialmente com o aspirador de mão e permite limpar móveis sem os danificar, assim como aceder à sujidade acumulada nos cantos.

Escova 2 em 1 estreita para móveis e esquinas

Este acessório é usado preferencialmente com o aspirador de mão e permite limpar móveis sem os danificar, assim como aceder à sujidade acumulada nos cantos. Fig.9

Suporte de parede

- Este produto inclui um suporte de parede que permite pendurar o aspirador na parede na posição vertical. O suporte conta com orifícios para guardar diferentes acessórios enquanto não estiverem a ser usados.

- Pode ser instalado na parede com parafusos ou com um adesivo.
- Se utilizar o adesivo, aconselhamos a o colocar sobre uma superfície lisa. Certifique-se de que a base de sucção está apoiada no chão ao pendurar o aspirador.
- Caso contrário, o suporte pode cair. Fig.10

Carga

- Pode carregar o dispositivo de 2 formas diferentes, diretamente através da corrente elétrica do aspirador de mão ou tirando a bateria e carregá-la de forma independente.
- É importante carregar a bateria quando o dispositivo indicar que está fraca.
- O indicador de bateria acenderá a vermelho: quando o carregamento estiver em curso.
- Desconecte o dispositivo ou a bateria da corrente elétrica quando o indicador de bateria se iluminar a verde. Fig.11

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligar e desconectar o dispositivo da rede e deixá-lo arrefecer antes da limpeza.
- Utilizar um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar a superfície do produto.
- Nunca mergulhar o dispositivo em água ou outros líquidos ou permitir a sua entrada no dispositivo.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não deixar o dispositivo sob a luz directa do sol.
- Não deixar o aparelho molhado após a limpeza.

Esvaziar o recipiente de sujidade

Fig.12

- Em primeiro lugar, desmontar o corpo principal do resto do equipamento. Utilize a aba do depósito de sujidade para abrir a tampa e esvazie-o. Sacuda-o com cuidado se for necessário para tirar toda a sujidade.
- Para limpá-lo, pressione o botão de desbloqueio do depósito de sujidade e gire o depósito de sujidade em sentido anti-horário até à posição de desbloqueio.
- Retire-o. Utilize água para o enxaguar. Se for necessário, sacuda com cuidado para tirar toda a sujidade.
- Recomendação: é aconselhável limpar o depósito de sujidade depois de cada uso. Fig.13

Limpeza e manutenção dos filtros

É recomendável limpar os filtros de forma regular para garantir a máxima eficiência. Pode lavar com água tibia. Seque-os a fundo antes de voltar a instalá-los no dispositivo.

Como remover o filtro metálico

- Abra o depósito de sujidade seguindo as instruções da secção anterior.
- Dentro do recipiente de sujidade encontrará o filtro metálico.
- Para remover o filtro metálico, é necessário rodá-lo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Para que o ícone da seta do mesmo filtro aponte para a segunda marca. Esta será a posição de desbloqueio. Fig.14
- Para voltar a montar o filtro metálico, rodar a seta no sentido dos ponteiros do relógio para a segunda marca e deslizá-la para a primeira marca. Esta será a posição de desbloqueio. Fig.15
- Desenrosque a peça de plástico e extraia-a também. Fig.16

Como remover o filtro de alta eficiência. Fig. 17

- Puxar a aba superior do corpo principal e remover o filtro de alta eficiência.
- Desprender o filtro da tampa rodando no sentido dos ponteiros do relógio.

Limpeza dos filtros.

- Limpar com água morna.
- Permita que sequem por completo de forma natural antes de voltar a instalar e usá-las outra vez.

Escova Jalisco

- Mova o botão de desbloqueio da escova rotativa com o dedo na direcção da flecha e retire a tampa de um dos lados da escova.
- Remova uma das extremidades da escova, como mostra a imagem. Fig.18
- É importante remover os detritos que possam ter sido depositados nos eixos rotativos da escova.
- Depois de lavar e secar todas as peças, monte-as na ordem inversa na qual foram desmontadas para voltar a usar a escova.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O motor não funciona	Não há bateria O tubo de aspiração, a escova, a bateria, a base de sucção ou o aspirador de mão não estão instalados corretamente.	Carregue o aspirador. Verifique que todos os componentes e o aspirador de mão estão bem instalados.

A potência de sucção é insuficiente	O depósito de sujidade está cheio. Os filtros estão muito sujos ou bloqueados. A entrada de ar do tubo de aspiração ou da base de sucção está bloqueada.	Esvazie o depósito de sujidade. Limpe ou mude os filtros. Limpe a sujidade encrostada na escova.
A luz indicadora de carga não se acende.	O carregador não está conectado à rede elétrica. Os circuitos no interior da base de carga estão danificados.	Conecte o carregador a uma tomada. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para o reparar.
O tempo de funcionamento depois da carga diminuiu.	A bateria não carregou suficientemente. A bateria está danificada ou é velha.	Carregue por completo. Carregue a bateria.
O dispositivo emite um odor estranho.	Os filtros estão sujos.	Limpe o filtro e seque-o antes de voltar a utilizar o dispositivo. Compre um filtro novo.
O dispositivo emite cheiro a plástico.	Está a ser utilizado pela primeira vez.	O cheiro a plástico desaparecerá após a sua utilização.
A escova rotativa deixa de repente de funcionar.	O filtro foi utilizado durante demasiado tempo. O filtro está bloqueado.	Mude de filtro. Limpe a escova rotativa.

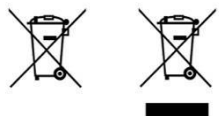
Para qualquer outra dúvida ou consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Conga RockStar 1300 X-Treme
Referência do produto: 05678
Bateria: 25,9 V DC, 2500 mAh
Tensão e frequência: 100-240 V~, 50-60 Hz
Fabricado em China | Desenhado em Espanha

(*) As especificações técnicas estão sujeitas a alterações sem notificação prévia, a fim de melhorar a qualidade do produto.

8. RECICLAGEM DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para informações detalhadas sobre a forma mais apropriada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou baterias, o consumidor deve contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Atendimento Técnico oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Ontgrendelingsknop van de elektrische zuigmond
2. Ontgrendelingsknop van de zuigslang
3. Ontgrendelingsknop van het vuilreservoir
4. Hoogrendementsfilter
5. Vermogensknop
6. Aan-/uitknop
7. Stroomaansluiting
8. Batterij
9. Voedingsadapter
10. Zuigslang
11. Zuigbasis
12. Smalle borstel voor meubels en hoeken
13. Brede borstel voor meubels en hoeken
14. Muursteun
15. Vuilreservoir
16. Jalisco borstel

* De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het product uit de doos.
- Controleer of het toestel geen schade vertoont. Indien u schade waarneemt, contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec voor aanbevelingen of voor de reparatie van het toestel.

Inhoud van de doos

- Stofzuiger Conga Rockstar 1300 X- Treme
- Muursteun
- Jalisco borstel
- Smal 2 in 1 accessoire voor meubels en hoeken
- Breed 2 in 1 accessoire voor meubels en hoeken
- Gebruiksaanwijzing

3. HET TOESTEL MONTEREN

De zuigmond op de zuigslang installeren

Fig. 2

- Om de zuigbasis op de zuigslang te installeren, lijnt u beide delen uit zodat de flens op de zuigbasis en de buisgeleiders met elkaar overeenkomen, en schuift u de slang in de basis totdat deze vastklikt. Om deze onderdelen weer uit elkaar te halen: druk op de openingsknop van de zuigmond om beide delen uit elkaar te halen. Trek aan de zuigslang terwijl u de zuigmond stevig vasthoudt.
- Let er bij het monteren van deze twee onderdelen op dat de handgreep en de zuigvoet in dezelfde richting wijzen.

Montage van de batterij

- Plaats de batterij in de sleuf in het hoofdgedeelte. Controleer na plaatsing of hij goed op zijn plaats zit. Fig. 3
- Bekijk de illustraties hieronder, houd de zuigslang verticaal, lijn de flens van de buis uit met de geleiders op het hoofdlichaam en breng de slang in.

Montage van het vuilreservoir

- Om het plaatsen en verwijderen van het vuilreservoir te vergemakkelijken, raden wij u aan eerst het hoofdgedeelte van de zuigslang te scheiden.
- Druk daarna met een hand op de openingsknop van de zuigslang en houd met uw andere hand het handvat vast. Draai het vuilreservoir tegen de klok in tot de deblokkeerpositie die wordt aangegeven op de rand van het vuilreservoir. Fig. 4

Installatie van de zuigbasis, zuigslang en hoofdlichaam

Om de installatie van het toestel te voltooien, houdt u, zodra de zuigbasis op de zuigslang is gemonteerd, de buis verticaal en steekt u deze in het hoofdgedeelte zoals aangegeven in de illustratie. Fig. 5

4. WERKING

U kunt deze stofzuiger op twee verschillende manieren gebruiken:

- Kruimeldief, waarbij de accessoires direct aan de hoofdbehuizing worden bevestigd.
- Steelstofzuiger, met gebruik van de zuigslang met de accessoires eraan vast.

Kruimeldief

Zodra u het hoofdonderdeel van de zuigslang heeft verwijderd:

- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk op de vermogensknop om de gewenste stand voor het zuigvermogen te kiezen. Fig. 6 en 7.

- De kruimeldief zal automatisch in de Eco-stand werken. De stand voor het vermogen kan op elk moment worden aangepast door op deze knop te drukken.
- Druk een keer op de knop om de Dagelijkse stand te kiezen.
- Druk opnieuw op de knop om de Turbo-stand te kiezen.
- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Steelstofzuiger

- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk op de vermogensknop om de gewenste stand voor het zuigvermogen te kiezen. Fig. 6 en 7.
- De kruimeldief zal automatisch in de Eco-stand werken. De stand voor het vermogen kan op elk moment worden aangepast door op deze knop te drukken.
- Druk een keer op de knop om de Dagelijkse stand te kiezen.
- Druk opnieuw op de knop om de Turbo-stand te kiezen.
- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
- De stofzuiger beschikt over de Auto modus die automatisch wordt geactiveerd als het een vloerkleed of een grote hoeveelheid stof detecteert.

Accessoires

Dit apparaat beschikt over verschillende accessoires waarmee u allerlei soorten oppervlakken, objecten en vuiligheid kan schoonmaken. Sommige daarvan worden gebruikt met de steelstofzuiger en andere bij voorkeur met de kruimeldief.

Jaliscozo borstel

Installeer dit accessoire op de steelstofzuiger. Deze borstel is speciaal ontworpen voor harde vloeren, maar hij kan ook gebruikt worden op een efficiënte manier op zachte vloeren.

Fig. 8

Brede 2 in 1 borstel voor meubels en hoeken

Dit accessoire wordt bij voorkeur gebruikt in combinatie met de kruimeldief en maakt het mogelijk meubelen schoon te maken zonder ze te beschadigen, en toegang te krijgen tot vuil dat zich in hoeken heeft opgehoopt.

Smalle 2 in 1 borstel voor meubels en hoeken

Dit accessoire wordt bij voorkeur gebruikt in combinatie met de kruimeldief en maakt het mogelijk meubelen schoon te maken zonder ze te beschadigen, om ook toegang te krijgen tot vuil dat zich in hoeken heeft opgehoopt. Fig. 9

Muurhouder

- Dit product bevat een muurhouder waarmee u de stofzuiger verticaal aan de muur kunt ophangen. De houder heeft verschillende openingen waarin u accessoires kunt opbergen.

als ze niet gebruikt worden.

- Het kan aan de muur worden bevestigd met schroeven of met een kleefstof.
- Als u het plakmiddel gebruikt, dan raden we het aan om het plakmiddel aan te brengen op een glad oppervlak. Zorg ervoor dat de zuigmond ondersteund wordt door de vloer als u de stofzuiger ophangt.
- Als de zuigmond niet ondersteund wordt, dan zou de houder los kunnen komen. Fig. 10

Opladen

- U kunt het apparaat op twee manieren opladen: direct via de oplaadpoort in de kruimeldief of door de batterij uit de stofzuiger te halen en hem apart op te laden.
- Het is belangrijk dat u de batterij oplaadt als het apparaat aangeeft dat de batterij bijna leeg is.
- De batterij-indicator brandt continu rood: wanneer de batterij wordt opgeladen.
- Trek de stekker van het toestel of de batterij uit het stopcontact als het indicatielampje groen oplicht. Fig. 11

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het oppervlak van het product te reinigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en laat deze nooit in het apparaat terechtkomen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Laat het apparaat niet in direct zonlicht staan.
- Laat het apparaat na het schoonmaken niet nat worden.

Legen van het vuilreservoir

Fig. 12

- Demonteer eerst de hoofdbehuizing van de rest van het apparaat. Als u het reservoir wilt legen, gebruik dan het lipje van het vuilreservoir om het deksel te openen en maak het reservoir leeg. Schud voorzichtig met het reservoir indien dat nodig is om al het vuil eruit te halen.
- Als u het vuilreservoir wilt schoonmaken, druk dan op de ontgrendelingsknop van het vuilreservoir en draai het vuilreservoir tegen de klok in tot de deblokkeerpositie.
- Haal het vuilreservoir eruit. Spoel het reservoir met water. Maak het reservoir schoon met zeep indien dat nodig is om al het vuil eruit te halen.
- Aanbeveling: het wordt aangeraden om het vuilreservoir schoon te maken na elk gebruik. Fig. 13

Reiniging en onderhoud van de filters

Het wordt aanbevolen om de filters regelmatig schoon te maken om hun maximale efficiëntie te verzekeren. De filters kunnen gereinigd worden met lauw water. Droog de filters grondig voordat u ze opnieuw in het apparaat plaatst.

Het metalen filter verwijderen

- Open het vuilreservoir door de instructies in de vorige paragraaf te volgen.
- In het vuilreservoir zit het metalen filter.
- Om het metalen filter te verwijderen, draait u het tegen de wijzers van de klok in. Zodat het pijl-icoon van hetzelfde filter naar het tweede teken wijst. Dit is de ontgrendelpositie. Fig. 14
- Om het metalen filter terug te plaatsen, draait u de pijl met de wijzers van de klok mee, plaatst u de pijl bij het tweede teken en schuift u het naar het eerste teken. Dit is de vergrendelpositie. Fig. 15
- Schroef de plastic cycloon los en haal hem uit het de stofzuiger. Fig. 16

Het hoogrendementsfilter verwijderen. Fig. 17

- Trek aan de bovenste flens van het hoofdgedeelte en verwijder het hoogrendementsfilter.
- Maak het filter los van het deksel door het met de klok mee te draaien.

Filter schoonmaken

- Maak het schoon met lauw water.
- Laat de filters volledig drogen op een natuurlijke manier voordat u ze opnieuw in de stofzuiger plaatst.

Jaliscozo borstel

- Beweeg de ontgrendelingsknop van de roterende borstel met uw vinger in de richting van de pijl en verwijder de dop aan één kant van de borstel.
- Verwijder een uiteinde van de borstel zoals op de foto te zien is. Fig. 18
- Het is belangrijk al het vuil te verwijderen dat zich op de roterende assen van de borstel kan hebben afgezet.
- Na het wassen en drogen van alle onderdelen, monteert u deze in de omgekeerde volgorde waarin ze zijn gedemonteerd, zodat u de borstel weer kunt gebruiken.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De motor werkt niet.	De batterij is leeg. De zuigslang, de borstel, de batterij, de zuigmond of de kruimeldief zijn niet correct geïnstalleerd.	Laad de stofzuiger op. Controleer of alle onderdelen en de kruimeldief correct geïnstalleerd zijn.
De zuigkracht is laag	Het vuilreservoir is vol. De filters zijn zeer vuil of geblokkeerd. De luchtingang van de zuigslang of de zuigmond is geblokkeerd.	Maak het vuilreservoir leeg. Maak de filters schoon of vervang ze. Maak de borstel schoon.
De oplaadindicator gaat niet aan.	De lader is niet aangesloten op het elektriciteitsnet. De circuits in de oplaadbasis zijn beschadigd.	Sluit de lader aan op een stopcontact. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec voor reparatie.
De gebruiksduur na een oplaadbeurt is minder lang dan eerst.	De stofzuiger is niet goed opgeladen. De batterij is beschadigd of erg oud.	Laad de batterij volledig op. Vervang de batterij.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	De filters zijn smerig	Reinig het filter en laat deze drogen voor u het toestel opnieuw gebruikt. Koop een nieuw filter.
Het apparaat geeft een plastic geur af.	Hij wordt voor de eerste keer gebruikt.	De plastic geur zal na gebruik vanzelf verdwijnen.
De roterende borstel stopt plotseling met werken.	Het filter is te lang gebruikt. Het filter is geblokkeerd.	Vervang het filter. Reinig de roterende borstel.

Contacteer de technische dienst van Cecotec bij twijfel of vragen.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Conga RockStar 1300 X-Treme
Referentie van het product: 05678
Batterij: 25,9 V DC, 2500 mAh
Voltage en frequentie: 100-240 V~, 50-60 Hz
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

(*) Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przycisk zwalniający elektryczną podstawę ssącą
2. Przycisk zwalniania lampy próżniowej
3. Przycisk zwalniania zbiornika na brud
4. Wysoko wydajny filtr
5. Przycisk zasilania
6. Przycisk zasilania
7. Wtyczka
8. Bateria
9. Zasilacz
10. Rura ssąca
11. Baza ssąca
12. Wąska szczotka do mebli i narożników
13. Szeroka szczotka do mebli i narożników
14. Uchwyt ścienny
15. Zbiornik na zanieczyszczenia
16. Szczotka Jalisco

* Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Sprawdź urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli tak, skontaktuj się z Działem Pomocy Technicznej Cecotec jak najszybciej, aby uzyskać zalecenia dotyczące produktu lub naprawy.

Zawartość pudełka

- Odkuracz Conga RockStar 900 X-Treme
- Uchwyt ścienny
- Szczotka Jalisco
- Akcesoria 2 w 1 do mebli i narożników
- Zwążona nakładka 2 w 1 do mebli i narożników
- Instrukcja użytkowania

3. MONTAŻ PRODUKTU

Mocowanie rury ssącej i podstawy ssącej

Rys. 2

- Aby zainstalować podstawę ssącą na rurze, wyrównaj obie części tak, aby wypustki na podstawie ssącej i prowadnice rury pokrywały się, a następnie włóż rurę do podstawy, aż zaskoczy. Aby rozłączyć oba elementy naciśnij przycisk zwalniający bazę zasysającą i pociągnij za rurę, jednocześnie przytrzymując bazę.
- Podczas montażu tych dwóch części upewnij się, że uchwyt i przyssawka są skierowane w tym samym kierunku.

Montaż baterii

- Włóż baterię do szczeliny umiejscowionej na urządzeniu. Po włożeniu sprawdź, czy jest prawidłowo zamocowany. Rys. 3
- Korzystając z poniższych ilustracji jako odniesienia, trzymaj rurę odkurzacza pionowo, wyrównaj wypustkę rury z prowadnicami odkurzacza ręcznego i włóż rurę.

Montaż depozytu zbiornika na brud

- Aby ułatwić montaż i demontaż zbiornika na zanieczyszczenia, zalecamy najpierw rurę ssącą od reszty.
- Następnie jedną ręką naciśnij przycisk zwalniający rurę podciśnieniową, a drugą chwytając uchwyt, obróć pojemnik na brud w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do odblokowanej pozycji wskazanej na krawędzi pojemnika na brud. Rys. 4

Instalacja podstawy ssącej, rury odkurzającej i całości urządzenia.

W celu zakończenia instalacji urządzenia, kiedy podstawa ssąca jest zamonotowana do rury odkurzającej, utrzymuj tubę w pozycji wertykalnej i wprowadź ją do urządzenia tj. pokazane zostało na ilustracji. Rys. 5

4. FUNKCJONOWANIE

Możesz używać tego odkurzacza na dwa różne sposoby:

- Odkurzacz ręczny, bezpośrednio mocujący akcesoria do korpusu.
- Odkurzacz pionowy, wykorzystujący rurę ssącą z dołączonymi do niej akcesoriami.

Odkurzacz ręczny

Po wyjęciu rury ssącej z urządzenia:

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać żądany poziom mocy ssania. Rys. 6 y 7.
- Będzie działać automatycznie w trybie Eco. Poziom mocy można regulować w dowolnym

momencie, naciskając ten przycisk.

- Naciśnij raz, aby wybrać tryb dzienny.
- Naciśnij ponownie, aby wybrać tryb Turbo.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.

Odkurzacz pionowy

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać żądany poziom mocy ssania. Rys. 6 y 7.
- Będzie działać automatycznie w trybie Eco. Poziom mocy można regulować w dowolnym momencie, naciskając ten przycisk.
- Naciśnij raz, aby wybrać tryb dzienny.
- Naciśnij ponownie, aby wybrać tryb Turbo.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Odkurzacz posiada tryb Auto, który aktywuje się automatycznie po wykryciu dywanu lub dużej ilości brudu.

Akcesoria

To urządzenie zawiera różne akcesoria, które umożliwiają czyszczenie różnego rodzaju powierzchni, przedmiotów i zabrudzeń. Niektóre z nich są używane z odkurzaczem pionowym, a inne są najlepiej używane z odkurzaczem ręcznym.

Szczotka Jalisco

Zainstaluj to akcesorium w pionowej próżni. Ta szczotka jest specjalnie zaprojektowana do czyszczenia twardych podłóg, ale może być również skutecznie używana na miękkich podłogach.

Rys. 8

Akcesoria 2 w 1 do mebli i narożników

To akcesorium jest najlepiej używane z odkurzaczem ręcznym i umożliwia czyszczenie mebli bez ich uszkodzania, a także dostęp do brudu nagromadzonego w rogach.

Zwężona nakładka 2 w 1 do mebli i narożników

To akcesorium jest najlepiej używane z odkurzaczem ręcznym i umożliwia czyszczenie mebli bez ich uszkodzania, a także dostęp do brudu nagromadzonego w rogach. Rys. 9

Uchwyt ścienny

- Ten produkt zawiera uchwyt ścienny, który umożliwia zawieszenie odkurzacza na ścianie w pozycji pionowej. Uchwyt posiada specjalne otwory do przechowywania różnych akcesoriów, gdy nie są używane.
- Można przymocować do ściany za pomocą śrub lub za pomocą taśmy samo przylepnej.
- Jeśli zamierzasz użyć kleju, radzimy położyć go na gładkiej powierzchni. Upewnij się, że

podstawa ssąca spoczywa na podłodze podczas wieszania odkurzacza.

- W przeciwnym razie podstawka może spaść. Rys. 10

Ładowanie

- Urządzenie możesz ładować na 2 różne sposoby, bezpośrednio z gniazdka odkurzacza ręcznego lub wyjmując baterię i ładując ją oddzielnie.
- Ważne jest, aby ładować baterię, gdy urządzenie wskazuje, że jest słaba.
- Wskaźnik ładowania zaświeci się stałym czerwonym światłem: Podczas ładowania
- Odtłącz urządzenie lub baterię od gniazdka elektrycznego, gdy wskaźnik baterii zmieni kolor na zielony. Rys. 11

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz i odtłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem.
- Użyj miękkiej, lekko wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach ani nie pozwól im dostać się do urządzenia.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Nie pozostawiaj urządzenia w miejscu, w którym jest wystawione na działanie promieni słonecznych.
- Nie pozostawiaj urządzenia wilgotnego po czyszczeniu.

Opróżnianie zbiornika na zanieczyszczenia

Rys. 12

- Najpierw, rozmontuj ciało główne od reszty urządzenia. Użyj zakładki na pojemniku na brud, aby otworzyć pokrywę i opróżnić ją. W razie potrzeby delikatnie potrząśnij, aby pozbyć się całego brudu.
- Aby wyczyścić, naciśnij przycisk zwalnający zbiornik na kurz i obróć zbiornik na kurz w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji odblokowania.
- Wycofać się. Używaj wody do jego mycia. W razie potrzeby umyj go mydłem, aby pozbyć się całego brudu.
- Zalecenie: zaleca się czyszczenie pojemnika na zanieczyszczenia po każdym użyciu. Rys. 13

Czyszczenie i konserwacja filtra

Zaleca się regularne czyszczenie filtrów, aby zapewnić maksymalną wydajność. Można je myć ciepłą wodą. Przed ponownym zamontowaniem na urządzeniu dokładnie je wysusz.

Jak wyjąć metalowy filtr

- Otwórz pojemnik na brud zgodnie z instrukcjami w poprzednim rozdziale.
- W zbiorniku na brud znajdziesz metalowy filtr.
- Aby zdjąć filtr metalowy, należy obrócić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. W taki sposób, aby ikona samego filtra pokazała drugi znaczek. To będzie pozycja odblokowana. Rys. 14
- W celu montażu filtra metalicznego, należy obrócić w ruchu zgodnym z ruchami wskazówek zegara, umieszczając strzałkę na drugim znaczkach i opuszczając do pierwszej. To jest pozycja blokady. Rys. 15
- Odkręć plastikowy cyklon i również go wyjmij. Rys. 16

Jak wyjąć wysoko wydajny filtr. Rys. 17

- Pociągnij za zawleczkę górną urządzenia i usuń wysoko wydajny filtr.
- Oddziel filtr od pokrywki obracając w kierunku zgodnym z ruchami wskazówek zegara.

Czyszczenie filtrów.

- Wyczyść ciepłą wodą.
- Pozwól im całkowicie wyschnąć w sposób naturalny przed zainstalowaniem i ponownym użyciem.

Szczotka Jalisczo

- Przesuń palcem przycisk zwalniania szczotki obrotowej w kierunku strzałki i zdejmij nasadkę z jednej strony szczotki.
- Usuń jeden koniec pędzla, jak pokazano na obrazku. Rys. 18
- Ważne jest, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia, które mogły osadzić się na obracających się włókach szczotki.
- Po umyciu i wysuszeniu wszystkich części, złóż je w odwrotnej kolejności, w jakiej zostały zdemontowane, aby można było ponownie użyć szczotki.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa.	Nie ma baterii. Rura ssąca, szczotka, akumulator, podstawa ssąca lub odkurzacz ręczny nie są prawidłowo zainstalowane.	Naładuj odkurzacz. Sprawdź, czy wszystkie elementy i odkurzacz ręczny są prawidłowo zainstalowane.

Moc ssania jest niewystarczająca	Zbiornik kurzu jest pełny. Filtry są bardzo brudne lub zatkane. Wlot powietrza rury ssącej lub podstawy zasysającej jest zablokowany.	Opróżnij pojemnik na zanieczyszczenia. Wyczyść lub wymień filtry. Czysty brud osadzony w szczotce.
Światło sygnalizujące ładowanie się nie świeci.	Ładowarka nie jest podłączona do sieci. Obwody elektryczne wewnątrz bazy ładującej są uszkodzone.	Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego. Skontaktuj się z serwisem pomocy technicznej Cecotec, aby go naprawić.
Czas pracy po naładowaniu skrócił się.	Niewystarczająco naładowany. Akumulator jest uszkodzony lub bardzo stary.	Całkowicie naładuj baterię. Zmień baterię
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Filtry są zabrudzone.	Wyczyść filtr i wysusz go przed ponownym użyciem urządzenia. Kup nowy filtr.
Urządzenie wydziela zapach plastiku.	Jest używany po raz pierwszy.	Zapach plastiku zniknie po użyciu.
Obrotowa szczotka nagle przestaje działać.	Filter był używany zbyt długi czas Filter jest zablokowany.	Zmień filter. Oczyszcz szczotkę obrotową.

W przypadku jakichkolwiek innych pytań lub wątpliwości należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: Conga RockStar 1300 X-Treme
Referencja produktu: 05678
Bateria: 25,9 V DC, 2500 mAh
Napięcie i częstotliwość: 100-240 V~, 50-60 Hz
Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

(*) Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu utylizacji swojego

Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalną władzą.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakiegokolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Tlačítko uvolnění elektrické základny vysávání
2. Tlačítko uvolnění vysávací trubice
3. Tlačítko uvolnění nádoby na nečistoty
4. Vysoce účinný filtr
5. Regulátor síly
6. Tlačítko zapnutí
7. Zásuvka
8. Baterie
9. Adaptér elektrického proudu
10. Sací trubice
11. Sací základna
12. Úzký kartáč na nábytek a rohy
13. Široký kartáč na nábytek a rohy
14. Držák na zeď
15. Nádobka na nečistoty
16. Kartáč Jalisco

* Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte příslušenství z krabice.
- Prohlédněte přístroj, jestli není viditelně poškozen. Pokud poškození najdete, kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec, pro doporučení a nebo opravu přístroje.

Obsah krabice

- Vysavač Conga Rockstar 1300 X- Treme
- Držák na zeď
- Kartáč Jalisco
- Příslušenství 2 v 1 široké na nábytek a rohy
- Příslušenství 2 v 1 úzké na nábytek a rohy
- Návod k použití

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Sestava sací trubice a sací základny

Obr. 2

- Chcete-li nasadit sací základnu na sací trubici, vyrovnejte obě části tak, aby příruba na sací základně a vodítka trubice souhlasily, a zasuňte trubici do základny, dokud nezapadne na místo. Pro demontáž stiskněte tlačítko uvolnění základny vysávání a zatáhněte silně za sací trubici, zatímco držíte vysávací základnu.
- Při montáži těchto dvou částí dbejte na to, aby rukojeť a sací základna směřovaly stejným směrem.

Montáž baterie

- Vložte baterii do slotu v hlavním tělese. Po vložení zkontrolujte, zda je pevně na svém místě. Obr. 3
- Podle obrázků níže držte sací trubici ve svislé poloze, vyrovnejte přírubu trubice s vodítky na hlavním tělese a zasuňte trubici.

Montáž nádoby na nečistoty

- Pro usnadnění instalace a demontáže nádoby na nečistoty doporučujeme nejprve oddělit hlavní těleso od sacího potrubí
- Potom stiskněte jednou rukou tlačítko uvolnění sací trubice, držte rukojeť druhou, otočte nádobu na nečistoty v protisměru hodinových ručiček až do pozice odblokování, jak je naznačeno na straně nádoby na nečistoty. Obr. 4

Instalace sací základny, sacího potrubí a hlavního tělesa.

Chcete-li dokončit instalaci zařízení, po nasazení sací základny na sací trubici držte trubici ve svislé poloze a zasuňte ji do hlavního těla, jak je znázorněno na obrázku. Obr. 5

4. FUNGOVÁNÍ

Tento vysavač můžete používat dvěma různými způsoby:

- Ruční vysavač s přímým připojením příslušenství k hlavnímu tělu.
- Stojanový vysavač s použitím sací trubice s připojeným příslušenstvím.

Ruční vysavač

Po vyjmutí hlavního tělesa ze sacího potrubí:

- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
- Stiskněte tlačítko síly sání a vyberte požadovanou sílu. Obr. 6 a 7.
- Automaticky bude fungovat v programu Eco. Sílu sání je možné kdykoli přizpůsobit stisknutím tohoto tlačítka.

- Jedním stisknutím zvolíte program Každodenní.
- Dalším stisknutím zvolíte program Turbo.
- Stiskněte tlačítko zapnutí pro vypnutí přístroje.

Vertikální vysavač

- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
- Stiskněte tlačítko síly sání a vyberte požadovanou sílu. Obr. 6 a 7.
- Automaticky bude fungovat v programu Eco. Sílu sání je možné kdykoli přizpůsobit stisknutím tohoto tlačítka.
- Jedním stisknutím zvolíte program Každodenní.
- Dalším stisknutím zvolíte program Turbo.
- Stiskněte tlačítko zapnutí pro vypnutí přístroje.
- Vysavač má program Auto, který se automaticky aktivuje, pokud detekuje koberec nebo velké množství nečistot.

Příslušenství

Tento vysavač má různá příslušenství, která dovolují vysát různé druhy povrchů, předmětů a nečistot. Některé z nich se používají s vertikálním vysavačem a jiné raději s ruční variantou.

Kartáč Jalisco

Instalujte toto příslušenství na vertikální vysavač. Tento kartáč je zvláště navržen na čištění tvrdých podlah, ale je možné ho také efektivně používat na podlahy měkké. Obr. 8

Široký kartáč 2 v 1 na nábytek a rohy

Toto příslušenství se používá hlavně s ručním vysavačem. Dovoluje vysát nábytek, aniž byste ho poškodili, stejně tak jako nečistoty nahromaděné v rozích.

Úzký kartáč 2 v 1 na nábytek a rohy

Toto příslušenství se používá hlavně s ručním vysavačem. Dovoluje vysát nábytek, aniž byste ho poškodili, stejně tak jako nečistoty nahromaděné v rozích. Obr. 9

Držák na zeď

- Tento vysavač má držák na zeď, který umožňuje pověsit vysavač na zeď ve vertikální poloze. Stejný držák plní funkci držáku na příslušenství. Uchováte v něm příslušenství, pokud ho nepoužíváte.
- Na stěnu ji lze připevnit pomocí šroubů nebo lepidla.
- Pokud budete používat lepidlo, doporučujeme ho přilepit na hladký povrch. Ujistěte se, že vysávací základna je opřena o zem, až budete vysavač dávat do držáku.
- Pokud by tomu tak nebylo, držák by mohl spadnout. Obr. 10

Nabití

- Přístroj je možné nabít 2ma možnými způsoby. Přímo z přívodu elektrické energie přes variantu ruční vysavač, a nebo vyjmout baterii a nabít ji nezávisle.
- Je nezbytné baterii nabít, pokud přístroj hlásí, že je vybitá.
- Indikátor baterie bude svítit trvale červeně: když probíhá nabíjení.
- Odpojte přístroj nebo baterii od zdroje elektrické energie, když se indikátor baterie rozsvítí zeleně. Obr. 11

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě a nechte jej vychladnout.
- K čištění povrchu výrobku použijte měkký, mírně navlhčený hadřík.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiných tekutin, ani nedovolte, aby se do přístroje dostaly.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Nenechávejte zařízení na přímém slunečním světle.
- Po čištění nenechávejte přístroj mokrý.

Vyprázdnění nádoby na nečistoty

Obr. 12

- Nejprve oddělte hlavní část od ostatního zařízení. Použijte přírubu nádoby na nečistoty k jejímu otevření a vyprázdněte ji. Opatrně ji vytřepejte, pokud je to nutné, abyste uvolnili všechny nečistoty.
- Pro vyčištění stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na nečistoty, otočte nádobu na nečistoty v protisměru hodinových ručiček až do pozice odblokování.
- Odstraňte ji. Použijte vodu na vypláchnutí. Pokud je to nutné, vymyjte ji vodou s mýdlem, abyste se zbavili všech nečistot.
- Doporučení: po každém použití vysavače zásobník na nečistoty vyprázdněte a vyčistěte. Obr. 13

Čištění a údržba filtrů

Doporučuje se pravidelně čistit filtry, abyste zajistili maximální účinnost. Je možné je čistit vlažnou vodou. Důkladně je vysušte, než je vrátíte do přístroje.

Vyjmutí kovového filtru

- Otevřete nádobu na nečistoty podle instrukcí v předcházející části.
- Uvnitř nádoby na nečistoty najdete kovový filtr.
- Chcete-li vyjmout kovový filtr, otočte ho proti směru hodinových ručiček. Aby ikona šipky stejného filtru ukazovala na druhou značku. Toto je odemykáč poloha. Obr. 14
- Chcete-li kovový filtr znovu nasadit, otočte šipkou ve směru hodinových ručiček, umístěte ji

na druhou značku a posuňte ji na první značku. Toto je blokovácí poloha. Obr. 15

- Odšroubujte plastový filtr a také ho vyjměte. Obr. 16

Jak vyjmout vysoce účinný filtr. Obr. 17

- Zatáhněte za horní výstupek hlavního tělesa a vyjměte vysoce účinný filtr.
- Otočením ve směru hodinových ručiček odpojte filtr od víka.

Vyčištění filtrů .

- Čistěte vlažnou vodou.
- Nechejte je všechny uschnout na vzduchu, než je vrátíte do přístroje.

Kartáč Jalisco

- Posuňte uvolňovací tlačítko rotačního kartáče prstem ve směru šipky a sejměte víko z jedné strany kartáče.
- Odstraňte jeden konec kartáče, jak je znázorněno na obrázku. Obr. 18
- Je důležité odstranit veškeré nečistoty, které se mohly usazovat na hřídelích rotujících kartáčů.
- Po omytí a sušení všech částí je sestavte v opačném pořadí, v jakém byly rozebrány, aby mohly být znovu použity.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Motor nefunguje.	Baterie není nabitá. Sací trubice, kartáč, baterie, vysávací základna nebo ruční vysavač nejsou správně smontované.	Nabijte vysavač. Zkontrolujte, jestli jsou všechny části a ruční vysavač správně smontované.
Sací síla není dostatečná	Nádoba na nečistoty je plná. Filtry jsou zanešené nebo zablokovány. Vstup do sací trubice je zablokován nebo vysávací základna je ucpaná.	Vyprázdněte nádobu na nečistoty. Vyčistěte nebo vyměňte filtry. Vyčistěte nečistoty, které jsou na kartáči.

Kontrolka nabíjení se nerozsvítí.	Nabíječka není připojena k elektrické síti. Obvody uvnitř nabíjecí základny jsou poškozené.	Připojte nabíječku do zásuvky. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec kvůli opravě.
Čas, po který je možné vysavač po nabití používat, se zkrátil.	Není dostatečně nabitý. Baterie je poškozená nebo stará.	Nabijte úplně baterii. Vyměňte baterii.
Zařízení vydává zvláštní zápach.	Filtry jsou znečištěné.	Před opětovným použitím zařízení vyčistěte filtr a osušte jej. Kupte nový filtr.
Zařízení vydává zápach po plastu.	Používá se poprvé.	Zápach po plastu po použití zmizí.
Rotující kartáč přestane náhle fungovat.	Filtr byl používán příliš dlouho. <u>Filtr je zablokován.</u>	Vyměňte filtr. Vyčistěte rotující kartáč.

V případě pochybností nebo dotazů kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Conga RockStar 1300 X-Treme

Reference produktu: 05678

Baterie: 25,9 V DC, 2500 mAh

Napětí a frekvence: 100-240 V~, 50-60 Hz

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

(*) Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrického a elektronického zařízení a/nebo baterií získá spotřebitel poté, co se spojí s místními úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

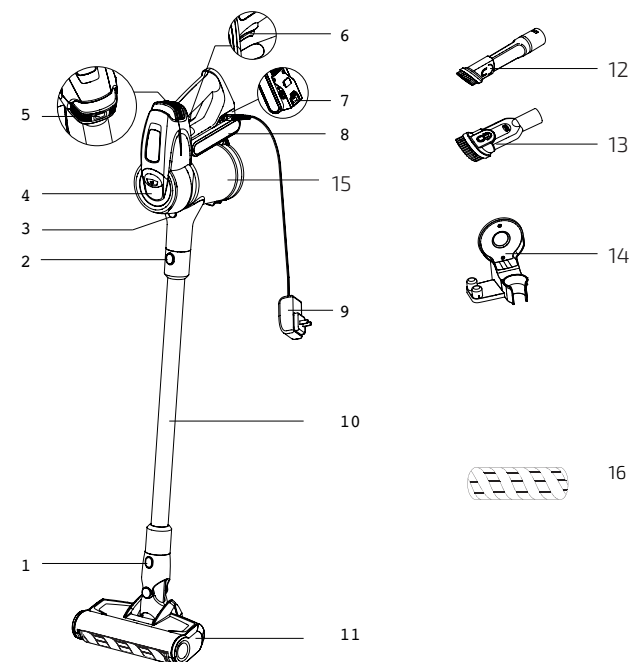


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

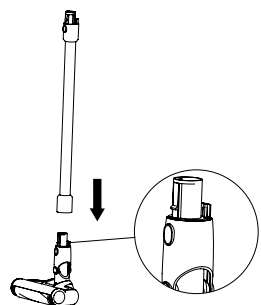


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

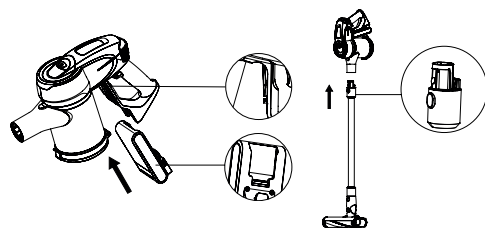


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

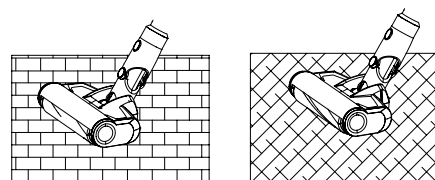


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

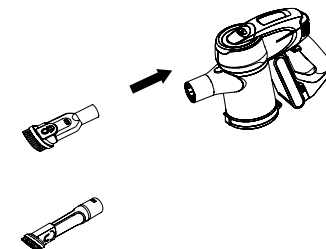


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

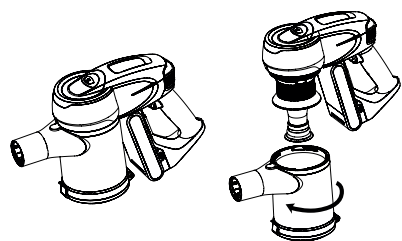


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

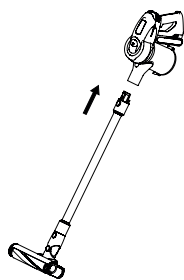


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

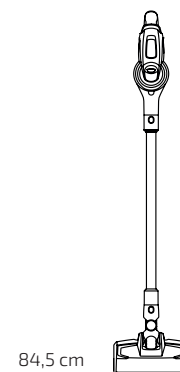


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

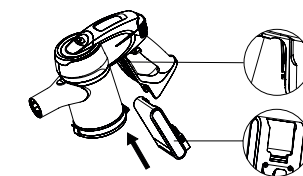


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

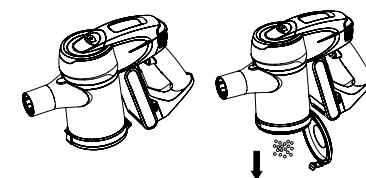


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

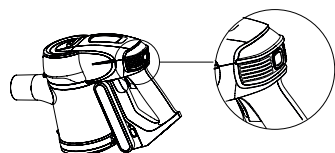


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

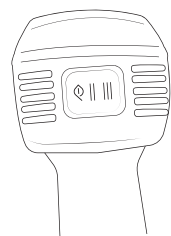


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

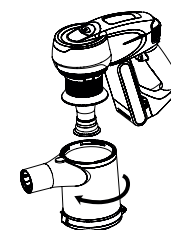


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

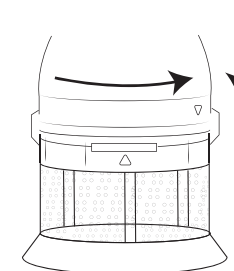


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

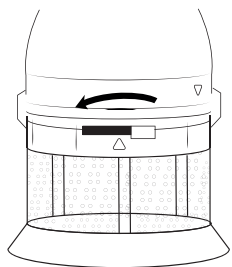


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15

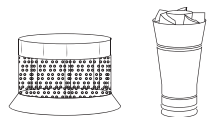


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

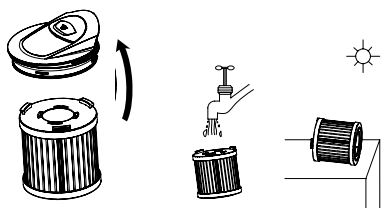


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17

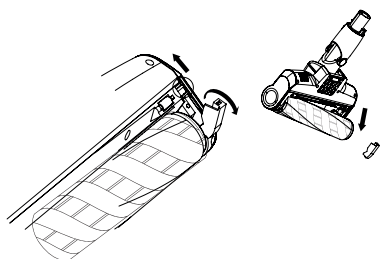


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01211110